



## Sok szempontból siker a magyar–görög mérkőzés

Igencsak emlékezetes lehet mindazok számára a Magyarország–Görögország férfi kézilabda Európa-bajnoki selejtező mérkőzés, akik június 18-án kilátogattak a csabai

hiszen akkor indult a nemzetek közötti mérkőzések sorozata Békéscsabán. Az Eb-t megelőzően, de mindenképpen ahhoz kapcsolódva rendezték ugyancsak 2004-ben



sportcsarnokba, hiszen fantasztikus hangulatban, telt ház előtt, nagyszerű játékkal győzött a magyar válogatott a görögök ellen. *Szigeti Csaba*, a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályának sportcsoportvezetője nem kis érdemeket szerzett a szervezésben, bár szabadkózik e téren: mint mondja, mindez nem jöhetett volna létre a városvezetők bizalma és segítése, valamint az aktív szerepet vállaló szervezőbizottsági tagok és önkéntesek közreműködése nélkül... Szigeti Csabát, a mérkőzés főszervezőjét arra kértük összegezze, értékelje a mérkőzést.

– *Honnan származott az ötlet, és milyen előzményei voltak a mérkőzésnek?*

– A találkozót hosszas előkészítői és szervezői munka előzte meg. Ha előzményeket keresünk, akkor vissza kell mennünk a 2004-es női kézilabda Európa-bajnoksághoz,

a Magyarország–Ukrajna női kézilabda-mérkőzést. A következő esztendőben a Magyarország–Macedónia férfi kézilabda Eb-selejtezőnek, majd a Karácsony Kupának adtuk otthont, mely a Visegrádi Négyek (Szlovákia, Csehország, Lengyelország és Magyarország) férfi kézilabdacsapatainak négyes tornája volt. De említhetném a férfi és a női vízilabda-válogatottak meccseit is, hiszen 2006-ban az azóta háromszoros olimpiai bajnok férfi pólósainkat, 2007-ben pedig a világbajnoki címet akkor védő női vízilabdásainkat láthattuk vendégül. Előbbiek a románokkal, utóbbiak pedig az olimpiai bajnok olaszokkal mérkőztek. A tavalyi év ugyan kimaradt, de feltett szándékunk volt, hogy folytatódjon a válogatott mérkőzések sorozata, s ez az idén, a magyar–görög megrendezésével teljesült is.

FOLYTATÁS A 12. OLDALON ➡

## Agóra: kidolgozásra alkalmas projekt

Tízennégy város közül kilenc – köztük Békéscsaba – van még versenyben az Agóra multifunkcionális közösségi központok létrehozására kiírt pályázaton. *Szente Béla* és *Herczeg Tamás* képviselők arról tájékoztatták lapunkat, hogy városunk egy nagy lépéssel közelebb került a megvalósításhoz: a második fordulóra beadott pályázatunkat befogadták.

Mint arról beszámoltunk, az első fordulóban 1,7 milliárdos támogatásra javasolták és részletes kidolgozásra alkalmasnak ítélték Békéscsaba pályázatát. A támogatáskezelővel kialakított útvonalterv (a projekt lebonyolításának menetrendje) alapján elkészült a második forduló dokumentá-

ció; ezt májusban nyújtotta be az önkormányzat, és most befogadták. A pályázatról előreláthatólag a nyáron születik döntés, és amennyiben ez számunkra kedvező lesz, szeptemberben szerződést köthet a város a Nemzeti Fejlesztési Ügynökséggel. Ebben az esetben 250 millió önróval, 1,7 milliárdos uniós támogatással várhatóan 2010 februárjában elkezdődhet és 2011 nyarán fejeződik be a Békéscsabai Kulturális Központ kialakítása az ifjúsági ház helyén. Kockázati tényezőt jelent, hogy milyen százalékban támogatják a pályázatot, és hogy ki viseli az áfaemelés terheit, amely egy ekkora beruházásnál plusz százmillió forint.

FOLYTATÁS A 9. OLDALON ➡

## Önkormányzati tulajdonban a fürdő

*Az időjárás kedvező, a szolgáltató várja a látogatókat*

A közgyűlésen ismét napirendre került az Árpád fürdő ügye. A strandot még 2001-ben kezdték felújítani a Széchenyi-tervből, majd – mint arról lapunk is beszámolt – tavaly októberben a testület a fürdő átvételéről döntött. Az akkori szándék szerint a Békés Megyei Vízművek Zrt.-nek idén január elsején kellett volna átadnia az objektumot. Az átvételre ekkor azonban nem volt mód, mert az illetékes minisztériumtól csak több hónappal később érkezett meg a jóváhagyó nyilatkozat, a leltárral történő átvételre így csak 2009. április 30-án került sor. A megállapodás alapján, amennyiben a fürdő átadása csak 2009. január elsejét követően valósulna meg, az átvető köteles az átadás időpontjáig jelentkező veszteséget megtéríteni az átadónak.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON ➡



## Váltás előtt a gázpiac

**Közüzemi helyett egyetemes szolgáltatás – dióhéjban ez a változás lényege, amely a július 1-jétől hatályos új gáztörvény rendelkezései alapján formálja át a hazai gázpiacot.**

A lakossági és a 20 köbméter/óránál kisebb kapacitású nem lakossági fogyasztók számára az új szabályozás csak abban az esetben jelent változást, ha azt ők maguk kezdeményezik. Tekintve, hogy számukra nincs kö-

telező előírás, folyamatosan igénybe vehetik az egyetemes szolgáltatás által garantált stabil és biztonságos ellátást, de a jövőben dönthetnek úgy is, hogy kilépnek a szabadpiacra.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON ➡



### Hagyományos Kínai Orvoslás Magyarországi Szövetsége



王育才

Dr. Wang Yu Cai

elnökhelyettes, ügyvezető

Mobil: 30/4-50-60-70

Békéscsaba, Szent István tér 9. fsz. 10.

#### Szolgáltatásaim, tanítok:

- ➡ kínai egészségmasszázs, akupresszúra
- ➡ svédmasszázs, frissítés
- ➡ speciális fogyasztóprogram
- ➡ méregtelenítés
- ➡ dohányzásról való leszokás megkönnyítése
- ➡ moxibuszcio, kópilyözés
- ➡ kínai hagyományos orvoslás és gyógyszerészet
- ➡ akupunktúra (tűszúrás)

- ➡ belgyógyászati, nőgyógyászati, gyermek- és bennulási betegségek természetes gyógyítása
- ➡ fejfájás, csigolyasérülés, nyak-, derék-, kar- és lábfejás gyógyítása
- ➡ depressziós, stresszes tünetek enyhítése, idegrendszeri problémák gyógyítása

**Erősítés, egészségvédelem, fáradtság kiküszöbölése, fiatalság megőrzése, az élet hosszabbítása!**

## Mindenkinek fáj az áfa

Július elsejétől húsz százalékról huszonöt százalékra emelkedett az általános forgalmi adó kulcsa, kivéve a tej- és kenyérféleségeket, amelyek után tizenhét százalékos adót fizetünk. A változást a mindennapi bevásárlásoknál, a tankolásnál a pénztárca érezzük, többet fizetünk a szolgáltatásokért, és szinte új költségvetést kell ké-

szítenünk, ha költözésben gondolkodunk vagy építkezni szeretnénk. Az áfaemelés természetesen az önkormányzat is erősen megérzi. Hogy mit jelent ez Békéscsabán, arról *dr. Ferenczi Attila*, a városfejlesztési, környezetvédelmi és mezőgazdasági bizottság elnöke számolt be lapunknak.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON ➡

**LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA  
AUGUSZTUS 13-ÁN JELENIK MEG.**



Nokia 1680  
Domino  
csomagban  
**6 990 Ft**



Nokia 5130  
XpressMusic  
Domino  
csomagban  
**19 990 Ft**



**Egyszerűen stílusos,  
vagy stílusosan szórakoztató**



**T-Partner üzlet  
BÉKÉSCSABA, Andrassy út 29.**  
(a Képcsarnok–Csuta Galéria mellett)  
**T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS  
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**  
Mobil: 30/488-6381, 30/438-3453  
Telefon/fax: 66/442-348

# A veszteség nem viselhető tovább

*Fidesz: Kármentés miatt bontottak szerződést*

– 2004-ben a NÁDEM Energiatermelő Szolgáltató Kft.-vel véleményünk szerint egy olyan szerződés kötött, amely nem a város érdekeit szolgálja. A cél az lett volna, hogy a kórház energiaköltségei tíz százalékkal csökkenjenek, ennek ellenére a kezdeti 136 millió forint helyett már 255 milliót fizet a kórház – kezdte *dr. Ferenczi Attila* a Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóját. Mint azt *Hanó Miklós* alpolgármesterrel elmondták, az óriási árkülönbözet mögött nem látnak olyan tényleges teljesítést, amely a nyolcvan-százalékos emelkedést indokolná. Több alkalommal kezdeményeztek szerződésmódosítást, de a szolgáltató eb-



ben nem volt partner. Szakértők szerint a 2016-ig fennálló szerződés életben maradásával mintegy 350–600 millió kár érhetné a kórházat, most, amikor egyébként is pénzt vonnak ki az egészségügyből. Úgy vélték, ez a veszte-

ség nem viselhető, ezért a közgyűlés felmondta a szerződést.

A városatyák a félreértések elkerülése végett hangsúlyozták, hogy a belváros rehabilitációs programjában már nincs benne a Szent István téri aluljáró építése, ezt a tervet több mint egy éve elvetették. Amíg a közlekedési koncepció el nem készül, a rendezést csillapított forgalom és sebességkorlátozás mellett szeretnék megvalósítani. Beszéltek a csatornázás mérnöktenderéről is, amelynél a háromfős döntőbizottságba csak egy tagot delegálhatott a város. A bizottság szerint nem teljesen megalapozott döntés alapján zártak

ki két pályázót, de szabad kezlet adtak a városnak a tekintetben, hogy lefolytatják-e a bírálatot a kizártaknál, vagy új pályázatot írnak ki. Mint mondták, a PIU szakértői szerint az új közbeszerzési törvény miatt is célszerűbb új pályázatot kiírni, amelynél a bírálóbizottság már öttagú lesz, és ebből csak egy tagot delegál majd a minisztérium, a többit a város adhatja. Hanó Miklós megjegyezte, hogy az előző körben pályázókat felszólították hiánypótlásra, azonban az érintettek ennek nem tettek eleget. Hozzátette azt is, hogy szigorúan szakmai alapon próbálják a beruházást levezénylő mérnököket megtalálni. **Mikóczy E.**

## Óvjuk meg a közélet tisztaságát!

A nyári szünet előtti utolsó közgyűlésen úgy tűnt, hogy a Városházi Esték felköltözött a díszterembe. A mindenáron való szereplés hátterében azonban egyebek mellett a július elsejétől bevezetett áfaemelés áll – kezdte közgyűlés utáni tájékoztatóját *Vantara Gyula*.

A Körös Volán Zrt. támogatása kapcsán a polgármester megjegyezte, hogy a szerződés szerint a cég helyi veszteségeit a városnak kell állnia. Egy dologgal azonban nem számol a szerződés, mégpedig azzal, hogy a tanuló- és nyugdíjasbérletek állami kiadásait évekkel ezelőtt befagyasztották. A képviselő-testület kiegészítésként huszonötmillió támogatást szavazott meg a Volánnak, de Vantara Gyula hangsúlyozta, hogy az önkormányzat nem hajlandó az állam helyett jótállni.

A polgármester beszélt a szociális csomagról, amelynek részét képezi, hogy a bölcsődei férőhelyeket 2011-ig hatvannal bővíti, Mezőgyeren pedig, az egykori iskola helyén ötven férőhelyes idősotthona építését tervezi. A közgyűlés elfogadta a szociális válságkezelési koncepció cselekvési tervét, amely a foglalkoztatás, lakhatás, segélyezés terén írja le az aktuális teendőket. Idén összesen öt-

millió forinttal támogatják az önkormányzati tulajdonú üzletek bérleti díját is, amennyiben alapszolgáltatást nyújt az ott tevékenykedő vállalkozó – ez a bérlőnek mintegy harminc-százalékos díjcsökkenést jelent. Vantara Gyula megemlítette, hogy azonnali hatállyal felmondták a kórház energiaszolgáltatójával, a NÁDEM-mel 2004-ben kötött szerződést, mert a szakértői vizsgálat során kiderült, hogy ez évi 86 millió veszteséget jelent a kórháznak.

– *Borbíró Zoltán* módszerével (pénzért információk vásárlása – a szerző) lehet vitatkozni, de a céllal, a közélet tisztaságának megóvásával a magam részéről egyetértek – mondta Vantara Gyula. A közgyűlésen *Baji Lajos* tizenkilenc kérdést intézett a polgármesterhez a közte és *dr. Benedek Mária* volt jegyző között megkötött kölcsönszerződéssel kapcsolatban. A polgármester hangsúlyozta, hogy ebben az esetben magánjogi szerződésről van szó, és „tekintettel arra, hogy a két fél nem hozta nyilvánosságra, valószínűleg nem tisztességes úton, titkosszolgálati módszerekkel szerezte meg azt a baloldal. Az ilyenfajta lejáratás, megfélemlítés, hitelrontás elítélendő.”

**M. E.**

## Tóth biztonsági szabályzatot sürget

Nyolcvankét napirendi pontot tárgyaltunk legutóbb. Örülünk, hogy ősztől újból négyhetente lesz közgyűlés, úgy látszik, a polgármester is rájött arra, hogy hat hét alatt átláthatatlanul sok anyag gyűlik össze – kezdte az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját *Miklós Attila*.

*Baji Lajos* szerint a városvezetés folyamatosan azt kommunikálja, hogy az önkormányzat jól dolgozik, de tőlük független okok miatt nem érnek el eredményeket. Mint mondta, ez egyáltalán nem így van, hiszen például a szennyvízberuházás esetében az önkormányzat mérnöktendert lezáró határozatát

megtámadták. A közbeszerzési döntőbizottság kimondta, hogy törvénysértő volt a bent maradt pályázatok érvénytelenítése. Az új eljárással megint időt veszít az önkormányzat, és csúszik a csatornázás. A képviselő megjegyezte, hogy a Fidesz az Esélynél két jó pályázó közül sem tudta kiválasztani az intézményvezetőt, az Agóránál pedig szakmai indok nélkül döntött a művelődési házak sürgős integrálásáról. Úgy vélte, a jobboldal néhány tagja is érzi az anomáliákat, azonban a félelem és a részérdekek egyelőre összekovácsolják a frakciót.

Baji Lajos felhívta a figyelmet arra, hogy a polgármes-



terhez intézett tizenkilenc kérdésből az első a következő: „Polgármester úr, kapott-e hárommillió forint összegű kölcsönt *dr. Benedek Mária* volt jegyzőtől?” A többi kérdésére csak akkor kért választ, ha ez

igaz. *Tóth Károly* szerint a városházáról rendszeresen valós és nem valós tartalmú információk jutnak ki, ezekre ők rákérdeznek. *Borbíró Zoltán* levelével kapcsolatban megjegyezte, hogy a pénzért való információszerzés nem alkalmas módszer a közélet tisztaságának megőrzésére. Mint mondta, hónapokkal ezelőtt felvetették, hogy biztonsági szabályzatra lenne szükség a városházán, mert nem tartják nyilván, hogy például a pénteken délutáni és a hétfő reggeli időszak között őrzés-védés, takarítás címén ki és mikor jár benn az irodákban, ahol esetleg iratok, pályázatok lehetnek az asztalokon. **m. e.**

## Képviselői aggályok

Sajtótájékoztató keretei között adott hangot aggályainak *Takács Péter* (MDF) képviselő a Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége által szervezett 15 napos helyi tréning kapcsán, amelyben 250 csabai álláskereső vett részt közel 64 millió forintos uniós forrás felhasználásával.

*Vantara Gyula* írásos válaszából kiderül, hogy a képzést elvégzett békéscsabai lakosok közül azóta 15-20 fő vesz részt közmunkaprogramban, a tréning célja pedig a résztvevők

önértékelésének, önbizalmának erősítése, ami előnyt jelenthet az elhelyezkedésben. Az uniós pályázat célja nem az volt, hogy munkahelyhez juttassa a résztvevőket, hanem az, hogy az alacsony képzettségű, hátrányos helyzetben lévő álláskereső számára helyben nyújthassanak munkaerő-piaci szolgáltatásokat.

Tekintve, hogy a tréning költségét teljes egészében az uniós finanszírozta, a projekt megvalósítása nem igényelt önkormányzati önerőt.

## Zajlik az előkészítés

Folyamatosan zajlanak a csatornázás és szennyvíztisztítás előkészítő munkái. Az elmúlt hetek történéseiről dióhéjban *Sztankó Ilona* PIU-vezető számolt be lapunknak.

– A csatorna kivitelezésének ajánlati felhívása a napokban jelenik meg az Európai Unió hivatalos lapjában. A szennyvíztisztító telep kivitelezésével és a nyilvánosság biztosításával kapcsolatos ajánlati dokumentációt minőségbiztosítás és jóváhagyás véggett továbbította a város a közreműködő szervezetnek; ha rábólintanak, itt is elindulhat a közbeszerzési eljárás. A mérnöki feladatok ellátására kiírt közbeszerzési eljárást a közgyűlés eredménytelennek nyilvánította, ezzel kapcsolatban két pályázó kért jogorvoslatot. A Közbeszerzések Taná-

csa Közbeszerzési Döntőbizottság osztotta a panaszosok álláspontját, és megsemmisítette azt a döntést, amelylyel a város lezárta az eljárást. Ezt követően a bírálóbizottság vitatta meg az ügyet, és arra jutottak, hogy a közbeszerzési eljárás lezáró döntés jogszzerű volt. Ez a bizottság kifejtette, hogy Békéscsabának két lehetősége van: vagy újratámasztásával kapcsolatos ajánlati dokumentációt minőségbiztosítás és jóváhagyás véggett továbbította a város a közreműködő szervezetnek; ha rábólintanak, itt is elindulhat a közbeszerzési eljárás. A mérnöki feladatok ellátására kiírt közbeszerzési eljárást a közgyűlés eredménytelennek nyilvánította, ezzel kapcsolatban két pályázó kért jogorvoslatot. A Közbeszerzések Taná-



### School of Business Üzleti Szakképző Iskola

Tanulj tovább nappali, tagozatos iskolarendszerű képzésben, ahol az első szakképzés 23 éves kor alatti tandíjmentes. Érettségizettek számára az alábbi lehetőségeket ajánljuk. A kollégiumi elhelyezésben segítünk.

**HA INFORMATIKÁT SZERETNÉL TANULNI:**

- Gazdasági informatikus
- WEBmester (Uji)
- Informatikai hálózattervező és üzemeltető (Uji)
- Internetes alkalmazásfejlesztő (Uji)

**HA KOMMUNIKÁCIÓT SZERETNÉL TANULNI:**

- Újságíró, konferanszié – Újságíró I. elágazás
- Üzleti kommunikációs szakügyintéző I. évben heti 12, II. évben heti 18 óra idegen nyelven

**HA NYELVET SZERETNÉL TANULNI:**

- Idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügyintéző I. évben heti 12, II. évben heti 18 óra idegen nyelven
- Külkereskedelmi üzletkötő

**SPORTOLÓKNAK:**

- Sportedző képzés (atlétika, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás) Nappali vagy esti képzésben, igazodva az edzésekhöz

**HA A GAZDASÁGI SZAKMACSOPORT ÉRDEKEL:**

- Vám és jövedéki ügyintéző
- Pénzügyi – számviteli ügyintéző

www.sob.hu • Tel.: 66/443-282 • E-mail: nora@sob.hu  
5600 Békéscsaba, Szabó Dezső u. 54.

**Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor**

*tekerceslése*

**48 órán belül**

Vásárolok villanymotort állapotától függetlenül (70 Ft/kg)

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.  
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

**Csabai MÉRLEG** ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206.

**EGYHÁZI TEMETKEZÉS**

**BÉKÉSCSABA**

Telefon:  
**66/322-214, 30/395-2035.**  
Békéscsaba, Szent István tér 20.  
www.egyhazitemetkezes.hu

**A Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Diákotthon az alábbi ÁLLÁSHELYEKET HIRDETI MEG**

**a 2009/2010-es tanévre:**

1. magyar szakos tanári állás,
2. angol szakos tanári állás,
3. általános iskolai tanító állás.

A részletekről tájékozódhatnak a [www.kszk.gov.hu](http://www.kszk.gov.hu) honlapon.

Közel hatezer rászoruló család kapott adományt  
Lisztet és cukrot osztottak

Csaknem 12 ezer, a létminimum közelében élő kisnyugdíjas és hátrányos helyzetű gyermek vehetett át fejenként 5 kg lisztet és 1 kg kristálycukrot Békéscsabán a Baptista Szeretetszolgálat Alapítvány segélyprogramjának köszönhetően. A Mező-

gazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal 2009. évben Békéscsaba település segélyező partnereként a Baptista Szeretetszolgálat Alapítványt jelölte ki, amely a program lebonyolításával a Magyar Vöröskereszt Békés Megyei Szervezetét bízta meg. A segélyakció

adminisztratív költségeit – mintegy 600 ezer forintot – a békéscsabai önkormányzat biztosította, amelynek egy részét Fodor Lajos képviselő (Fidesz-MPSZ) helyi kis- és közép vállalkozásoktól gyűjtötte össze. A rászorulókat a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztálya, a gyermek- és ifjúságvédelmi csoport, a családsegítő szolgálat, a kistérségi egyesített szociális intézmény adatbázisából lettek kiválasztva. A lakosság kiértékelését a családsegítő szolgálat végezte, amelynek munkatársai az osztásban is komoly szerepet vállaltak. Az ételmisszerosztás első napján Vantara Gyula polgármester találkozott a Magyar Vöröskereszt Békés megyei vezetőivel, akik felvázolták a segélyosztás pontos menetét. A rászorulókat segítése nem zárul le a júniusi akcióval.



Segítők jutalma  
a rendőrségen

A Békés Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője köszönetet mondott annak a három személynek a segítő közreműködésért, akik hozzájárultak a közelmúltban Békéscsabán történt emberölés elkövetőjének gyors kézre kerítésében.

A MÁV két telekgerendási munkatársát, valamint Matuska Pál szakosztályvezetőt – aki a békéscsabai repülőtérrel sárkányrepülővel segítette a felderítést – jutalomban részesítette a főkapitány. A jutalmak ünnepélyes átadásán dr. Kis Péter rendőr alezredes, bűnügyi igazgató, dr. Hajdú Antal rendőr ezredes, a békéscsabai kapitányság vezetője és Krnács Béla alezredes, a humánigazgatási szolgálat vezetője mondtak köszönetet az elismerésben részesültek együttműködéséért.

Az elismeréseket a főkapitány megbízásából dr. Kis Péter rendőr alezredes adta át.

Önkormányzati  
tulajdonban a fürdő

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➡

A fürdő költségeinek elszámolása a polgármesteri hivatal, valamint a későbbi üzemeltető, a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. folyamatos ellenőrzése mellett történt meg. Az április 30-áig – négy hónapra – számított veszteség a Vízművek Zrt. által készített kimutatás szerint meghaladja az 57 millió forintot. Az előterjesztés az év első négy hónapjára 46 042 000 forint veszteség megtérítését javasolja, amely az önkormányzat 2009. évi költségvetésében tervezett, az Árpád fürdő működtetési támogatása előirányzat terhére számolható el.

Jelenleg is tart a fürdő területén található két termálkút műszaki vizsgálata. A szakértői jelentés alapján (melyet Hanó Miklós csak a közgyűlés napján kapott kézhez) az előterjesztésben az olvasható,

hogy „a vizsgálatok addig nem végezhetők el, amíg a kutakban feltárt akadályok nem kerülnek eltávolításra”. Mivel ez a probléma nem május 1-je után keletkezett, az előterjesztő további egyeztetéseket tart szükségesnek a Vízművek Zrt.-vel a hiba elhárítása, valamint a költségek viselése érdekében.

A már említett tavalyi közgyűlési határozat tartalmazza azt a döntést is, miszerint az Árpád fürdő önkormányzati tulajdonba kerül, s egyidejűleg a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. veszi át üzemeltetésre. Az előterjesztéssel kapcsolatban Miklós Attila módosító javaslata nem kapott többséget, így az eredeti határozati javaslatot szavazták meg a képviselők 16 támogató és hat ellenző voks mellett azaz, hogy a 3. ponttal egészítik azt ki.  
V. A.

Kábítószer-ellenes világnap

Június huszonhatodikát kábítószer-ellenes világnappá nyilvánította az ENSZ 1987-ben. A Békéscsabai Kábítószerügyi Egyeztető Fórum és tagszervezetei – amelyek folyamatosan azon munkálkodnak, hogy minél több fiatalat érjenek el, segítsenek, ha arra van szükség, és „szertelen” alternatívákat kínáljanak fel – számos rendezvényvel várták ezen a napon a fiatalokat és az érdeklődőket.

A Kemény Gábor Szakközépiskola Gitárklubja Jaminában, a Lencsési lakótelepen, a Szigligeti utcai játszótéren és a Korzó téren lépett fel, ahol a nézelődők kortárs segítőkkel is beszélgethettek. A Szigligeti utcai játszótéren, a családi nap keretében a nagyobb kosárversenyen és

egészségügyi tanácsadásokon vettek részt, a kicsiket pedig a szírenázó rendőrautók bemutatója nyűgözte le. Sikeres volt a Csaba Rádió vetélkedője, a Beolon pedig kérdésekre válaszoltak a kortárs segítők. Az Erzsébethelyi Általános Iskola tornaterme az esti órákban népesült be, ugyanis a Békéscsabai Fiatalok Támogató Egyesület éjszakai focira hívta az érdeklődőket. A kábítószer-ellenes világnapot követő hétvégén a Mi-Értünk Egyesület megerősített bulisegéllyel volt jelen a város több szórakozóhelyén.

A téren, a fiatalok mögött állt egy kedves, halk szavú, mindig rendezett, mosolygós, negyvenes édesanya. Nem derült ki, hogy gyermeke miért nyúlt a drogokhoz. **M.E.**

Szociális bolt nyílt

Az utóbbi évek időjárása folyamatosan figyelmeztet minket arra, hogy a természetes biztonságának megteremtése elodázhatatlan – mondta Jakab István Magosz-elnök annak kapcsán, hogy a Berényi úton szociális bolt megnyitását országaiban ezt már megtet-

ték, s a következő magyar kormány sem várhat tovább. Víz tározói rendszerekkel kell kialakítani, muszáj megteremtetni az öntözés feltételeit. Minőségi árut így lehet majd csak termelni, amelyeket aztán ilyen üzletekben akarunk kedvező áron értékesíteni, mint amilyen ez a csabai. **F. J.**



**Akar Ön spórolni fűtésszámláján?**  
**A MEGOLDÁS:**  
magas fűtőértékű  
**BIOBRIKETT** – szalmából –  
**most AKCIÓS áron kapható!**  
Érdeklődni: 06-20/59-40-201  
www.biobrikett.net

**PHAEDRA**  
**KÖZÉLETI KÖZPONT**

KONFERENCIA | ESKÜVŐ | CATERING | KULTURÁLIS PROGRAMOK  
Terembérleti lehetőség!

|                                                                                                                                |                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szolgáltatásaink:</b>                                                                                                       | <b>Információs iroda:</b>                                                                            |
| ■ 300 fős dekoratív nagyterem,<br>■ teljes körű rendezvényszervezés,<br>■ catering-vendéglátás,<br>■ dekoráció, koktél service | Csaba Center 3. emelet<br>Telefon: +36 30 577 87 59<br>www.phaedra.fm<br>E-mail: resetar@t-online.hu |

**Elefánt Söröző**  
Klasszikus söröző jelleg. Hanyag elegancia

Nyitva tartás: naponta 7.00-22.00-ig vagy 3.00-ig  
Családi, baráti rendezvények, dartsklub.  
Kéthetente csütörtökön a kultúra jegyében blues, népzenei és egyéb koncertek.  
NEM DOHÁNYZÓ SZAFARI TEREM.  
A műsor kezdete: 21 óra. A BELEPÉS DÍJTALAN!  
Békéscsaba, Illésházi u. 1. www.elefantsorozo.hu  
elefantsorozo@vipmail.hu Telefon: 06-30/85-4444-8

**SÖRAKCIÓ!**  
Borsodi, Soproni 0,5 l 195 Ft

Előre bejelentet baráti-családi rendezvényekhez ingyen zsíroskenyér nagymával!

Csaba Center  
Andrássy út 37-43.

**BÉKÉSCSABA**  
**CENTER MOZI**  
**Műsorok**

**Július 16–22.**  
**Jégkorszak 3. – A dinók hajnala** (szinkr. am. anim.) **KN**  
**Exczejak szelleme** (amerikai vígjáték) **12 év**  
**Rockhajó** (angol vígjáték) **16 év**  
**Transformers: A bukottak bosszúja** (szinkr. am. sci-fi akc.) **12**  
**A hullám** (német dráma) **12 év**  
**Engedj be!** (svéd horror) **16 év**  
**Esti mesék** (szinkr. amerikai vígjáték) **KN**

**Július 23–29.**  
**Harry Potter és a félvér herceg** (szinkr. angol.–am. fant.) **12 év**  
**Jégkorszak 3. – A dinók hajnala** (szinkr. am. animációs) **KN**  
**Az utolsó ház balra** (amerikai horror) **18 év**  
**Rockhajó** (angol vígjáték) **16 év**  
**Lorna csendje** (belga–angol–francia–olasz dráma) **16 év**  
**Gomorra** (olasz–francia dráma) **16 év**  
**Volt** (szinkr. amerikai animációs) **12 év**

**Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól**  
**Jegyfoglalás és információ: 66/524-500**

**A IFIHÁZ programja**

**5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60**  
**Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336.**  
**www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu**

**2009. július 21., (kedd) 8.00-16.00 - Nagyterem**  
„Gazdálkodj okosan!” – kedvezményes cipővásárlás

**VAKACIÓZZ VELÜNK:**  
**SAKKTÁBOR**, napközis  
2009. július 20–24., ifiház (infó: Herczeg Tamás)  
**Az Éntől a KÖZÖsségig – rendhagyó közéleti tábor**  
2009. július 20–24. (infó: Zsótér Mária)  
**BÉKÉS MEGYEI SZÍNJÁTSZÓ ÉS BÁBOS TÁBOR**  
2009. augusztus 3–8. (infó: Somogyvári Csilla)

**KIÁLLÍTÁSOK:**  
**IFIHÁZ, ART CAFFÉ GALÉRIA:**  
Csabai Szalon – helyi képzőművészek kiállítása, megvásárolható képekkel. Megtekinthető: augusztus 29-ig  
**MUNKÁCSY EMLÉKHÁZ időszaki kiállítása augusztus 31-ig:**  
Jakuba János (1909–1974) békéscsabai Munkácsy-díjas festőművész kamarakiállítása

**A békéscsabai Tourinform-iroda nyári nyitva tartása:**  
június 15-től augusztus 31-ig  
– hétfőtől péntekig: 8.00–17.00,  
– szombaton: 9.00–14.00,  
– vasárnap: zárva  
Országos rendezvényekre, fesztiválokra, nyári színházi előadásokra jegyértékesítés

**...és ne feledd: minden szombaton RETRO PARTY a Casinóban a Juventus Rádióval!**

## Hároméves a Budapest Bank bankműveleti központja A hatszázadik munkavállaló

Három éve telepedett meg Békéscsabán a Budapest Bank Nyrt. Bankműveleti Központja. A jó együttműködés és az összefogás példaértékű, így a partnerekkel – a városvezetéssel, a munkaügyi központtal, a regionális képző központtal – soha nem látott fejlesztést valósítottak meg városunkban.

Nemrégiben már a 600. munkavállalót, *Balázs Katalin* élelmiszer-technológus mérnököt, pedagógust, gyedről visszatérő kétgyermekes családját üdvözölhettük a bankműveleti központ Munkácsy-termében. A köszöntést megelőző média-kerekasztal-beszélgetésen *Lasetzky Frigyes*, a békéscsabai bankműveleti központ vezetője mutatta be *Sean Morrisseyt*, a bank vezérigazgatóját, aki igen pozitívan nyilatkozott az itt dolgozók motiváltságáról. Mint el-

mondta, hosszú távra terveznek, a bank stabilan működik. *Vantara Gyula*, Békéscsaba polgármestere sikertörténetnek, „zászlóshajónak” nevezte a központ működését a válsággal sújtott gazdasági és közéletben, s nem csupán a cég gazdasági tevékenységét emelte ki, de elismeréssel szólt városszépészeti és sporttámo-

gatási tevékenységükről is. A bank és a város között létrejött 212 millió forintos keretszerződés eredetileg öt évig érvényes, de ezt időszakosan meghosszabbítják.

A képzési támogatásban is segítő kezet nyújtott a városvezetés: egy főre 200 ezer forintnyi munkahelyteremtő támogatás jutott. A képzésekről

a Dél-alföldi Regionális Munkaügyi Központ igazgatója, *dr. Nagy Ágnes*, a Békéscsabai Regionális Képző Központ részéről pedig *Beszédes Attiláné* számolt be. Kérdésekre válaszolva a jelenlévők elmondták, hogy mintegy hatezer önéletrajz érkezett az illetékes intézményekhez, és hogy az eredeti elképzelések alapján 2009 végére 700 munkavállalót foglalkoztattak volna. A fizetésekre irányuló kérdésre reagálva *Lasetzky Frigyes* azok régiós versenyképességéről tájékoztatót. *Sean Morrissey* hangsúlyozta, hogy általában nem tettek le. Álmához *Vantara Gyula* is csatlakozott, aki pohárköszöntőjében humorosan arra emelte pohárát, hogy egykoron a Békéscsaba Bankban üdvözölhették majd a budapesti bankműveleti központot.

V. A.



## Finn látogatók

Békéscsaba és a finnországi Mikkeli 1981 óta fennálló testvérvárosi kapcsolata egyre aktívabb. Ennek eredményeként jött létre a Finn–Magyar Baráti Társaság, amely mindkét városban folyamatosan új tagokkal bővül, akik kölcsönösen megismerhetik egymás nyelvét, kultúráját, egyre szorosabbra fűzve a baráti szálakat.

Nemrégiben városunkban jártak a társaság finn tagjai, akiket *Vantara Gyula* köszöntött a városháza dísztermében. A

polgármester rövid előadást tartott a csabai látnivalókról, kulturális és gasztronómiai rendezvényeinkről és a településen működő sikeres vállalkozásokról, majd átadta a város ajándékát *Jorma Vuorinennek*, a baráti társaság elnökének.

*Vantara Gyula* kiemelte a finn–magyar együttműködés gazdasági, kulturális jelentőségét, és mindkét fél szorgalmazta a kapcsolatok erősítését az oktatás területén is. A látogatás egy közösen elköltött ebéddel ért véget.



## Mindenkinek fáj az áfa

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

– Az ötszázalékos áfaemelés a működési és fenntartási kiadások területén ebben az évben 100 milliós költséget jelent a városnak, a beruházások pedig 50-80 millió forinttal kerülhetnek többbe. 2010-ben, ha csak a mostani adatokat vesszük alapul, a beruházásoknál 300-350 millió pluszköltségről beszélhetünk az áfaemelés miatt, de ez az összeg minden további nyertes pályázattal nő. Az öt százalék kimondva nem tűnik soknak, azonban ha több száz milliós vagy milliárdos nagyságrendű beruházásról beszélünk, óriási összegekről lehet szó, a belváros rehabilitációs programjánál például százmillió forintot jelent. A szolgál-

tatói díjak növekedését nem tudja átvállalni a város, így mindenkinek többet kell fizetnie a menetjegyért, a parkolásért, a vízért vagy a szemétszállításért.

*Dr. Ferenczi Attila* szerint az emberek terheit már nem szabad tovább növelni, ezért élesen elutasítja az ingatlanadó és a vagyonadó bevezetését. Mint mondta, a települések működését, fejlődését nagymértékben nehezíti az áfaemelés, ráadásul újabb, 120 milliárdos elvonásról beszél a kormányzat, nem tudni, ez mennyiben érinti Békéscsabát. Aggályosnak tartja azt is, hogy az iparüzési adót ezután az APEH szedi be, és az állam osztja vissza.

Mikóczy Erika

## A turisztikai egyesület megalakulása mérföldkő

A jövőben megvalósuló turisztikai fejlesztések segítése érdekében 32 szervezet és magánszemély részvételével alakult meg az a turisztikai egyesület Békéscsabán, amelyről – és a kiemelt pályázatokról – turisztikai fórum keretében számoltak be az érintettek az ifiházban.

A fórumot *Szente Béla*, az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör igazgatója nyitotta meg. A csabai kiemelt pályázatokot *Opauzski Zoltán* kabinetfőnök ismertette, aki részletesen szólt a Kalandparkról és érintőlegesen a belvárosi rehabilitációs elképzelésekről. *Szente Béla* az Agóra-pályázatot ismertette. *Cziczseriné Ráduly Éva* városmarketing-referens elmondta, hogy 274 ezer forint volt a 2008-as idegenforgalmi adóbevétele.

A közgyűlés 100-ról 200 forintra emelte az adót, így az idei első negyedéves bevétel elérte a 207 000 forintot. Érdekvédelmi kerekasztal összehívását tervezik, mely az önkormányzati oldal, a múzeumi, a szállásadó, az idegenforgalmi vállalkozásokat, a nonprofit egyesületeket, rendezvényszervezőket hozná össze a pályázati és az idegenforgalmi lehetőségek jobb kiaknázása érdekében.

A Békéscsaba Turisztikai Egyesület megalakulása mérföldkő az uniós és hazai támogatást élvező pályázatok megvalósítása terén. Az elnök *Szigeti Henrietta* (volt Tourinform-iroda vezető), a két alelnök *Váradai Zoltán* (Expo Team Kft.) és *Szente Béla* lett.

Vándor Andrea



### FESTÉS, MÁZOLÁS, HOMLOKZATFESTÉS, TAPÉTÁZÁS STB.

30 éves tapasztalattal  
**MARIK ISTVÁN**  
kisiparos  
5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.  
Telefon: 30/275-7263



Mindeztélle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is. MSZ EN ISO 9001:2001



**BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT**  
**ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK**  
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE  
Tel.: 446-515, 30/456-4105  
Minden, ami ÜVEGEZÉS  
Polykarbonát • Épülettakatos munkák  
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.  
(a Vidia-udvarban)

**FIAT**  
gépjárművek javítása  
Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és használati KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR javítása, forgalmazása, cseréje  
**Olajcsere, kisebb javítások**  
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.  
(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)  
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Az Égáz-Dégáz Zrt. július 1-jétől továbbra is egyetemes szolgáltatóként biztosítja a már megszokott szolgáltatásokat, ami az ügyfelek részéről semmilyen adminisztrációs többletfeladattal nem jár. Emellett a szabadpiaci energiavásárlást választó ügyfelekre is gondolnak piacképes ajánlatok folyamatos kidolgozásával – tudtuk meg *Ivánscics Sándortól*, az Égáz-Dégáz Zrt. ügyfélszolgálati igazgatójától.

A nagyfogyasztókra viszont komoly változások várnak, hiszen a törvény értelmében a 100 köbméter/óránál nagyobb kapacitást igénylők július 1-jétől csak a szabadpiacról szerezhetik be energiaszükségeiket, míg a 20-100 köbméter/óra közötti kapacitás-lekötésű fogyasztók – iskolák, óvodák, önkormány-

zatok – 2010. június 30-ig vászthatnak az egyetemes és szabadpiaci szolgáltatások közül, majd számukra is kötelezővé válik a szabadpiaci lépés.

Az önkormányzatok számára kulcsfontosságú kérdés a hatékony és energiatakarékos rendszerek működtetése, valamint a változásokhoz történő mielőbbi és minél takarékosabb alkalmazkodás, az Égáz-Dégáz Zrt. ezért tartott önkormányzati fórumot Békéscsabán nemrégiben. *Ivánscics Sándor* kérdésünkre elmondta: a találkozó nem az utolsó olyan alkalom volt, amelynek keretei között szakértők tájékoztatták az önkormányzatok képviselőit lehetőségeikről, hanem egy várhatóan szorosabb együttműködést eredményező fórumsozrat első állomása.

K. K. P.



A dél-alföldi légimentéshez kapcsolódóan a békéscsabai kórháznál is megtörtént a helikopter-leszálló műszaki átadása



Minden, ami tudás: **Perfekt!**

**Az alábbi tanfolyamainkra várjuk jelentkezését:**

- munkavédelmi technikus (9. 4.)
- ellenőrzés- és minőségbiztosítási munkatárs
- valutapénztáros (9. 4.)
- tb- és bérügyi szakelőadó (9. 15.)
- bérügyintéző (9. 15.)
- adótanácsadó
- ingatlanközvetítő (9. 25.)
- pénzügyi-számviteli ügyintéző
- független biztosításközvetítő (8. 28.)
- számítástechnikai szoftverüzemeltető

**Békéscsaba, Kinizsi u. 5.**  
**Infóvonal: 66/52-00-72,**  
**www.perfekt.hu**

**HIRDESSZEN LAPUNKBAN!**  
**WWW.TOTHPRODUKCIO.HU**

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő Békéscsaba, Dózsa György út 7. szám alatti ifjúsági garzonház I. emelet 8. szám alatti lakóegységében történő elhelyezésre

Az ifjúsági garzonházban történő elhelyezés célja a későbbi saját tulajdonú lakás megvásárlásához szükséges anyagi háttér megteremtésének biztosítása a fiatalok Békéscsabán való letelepedése érdekében.

A Dózsa György úti ifjúsági garzonház kétszintes, a garzonlakások átlagos alapterülete 31 m², mely a **következő helyiségek-ből áll:** egy szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba (WC-vel).

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

**Az ifjúsági garzonházi lakóegység bérleti jogának elnyerésére azok a 40 év alatti házaspárok/élettársak nyújthatják be pályázatukat, akik:**

- rendelkeznek az előtakarékosság vállalásához és a saját tulajdonú lakás későbbi megszerzéséhez szükséges anyagi háttérrel, kereső tevékenységgel;
- vállalják a legalább havi 10 000 Ft/fő (azaz házaspáronként 20 000 Ft/hó) megtakarítási összegű, minimum 4 év futamidejű lakás-előtakarékossági szerződés megkötését és annak a szerződésben foglaltak szerinti folyamatos fizetését;
- vállalják a bérleti szerződés megkötése előtt a 70 000 Ft/lakóegység óvadék megfizetését;
- a szülőktől vagy valamely közeli hozzátartozótól származó befogadó nyilatkozattal rendelkeznek.

**A lakóegységek bérbeadása nem szociális rászorultság alapján történik. A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a házaspárok, akik:**

- legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkeznek, és teljesen a bejelentett lakásban laknak;
- felsőfokú (egyetemi vagy főiskolai) végzettségűek;
- rendelpenzzel, lakás-előtakarékossággal vagy építési telekkel rendelkeznek.

**Nem jogosultak ifjúsági garzonházi elhelyezésre, illetve a pályázaton való részvételre azok a házaspárok/élettársak, akik:**

- a pályázat benyújtását megelőzően 5 éven belül vagy a pályázat elbírálásának időpontjában lakóházzal, lakással rendelkeztek, illetve saját tulajdonukban lévő lakásban vagy főbérliként önkormányzati tulajdonú bérlakásban laknak.

FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Titkársági Osztály Jogi, Önkormányzati és Szervezési Csoportja Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a helyi kitüntetésekéről szóló 20/2005. (VII. 14.) számú rendelete alapján az alábbi felhívást teszi közzé:

A **Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Elismerése** kitüntetés október 23-án, nemzeti ünnepünkön kerül átadásra.

**Az elismerés kimagasló teljesítményért adományozható,** magánszemélyeknek vagy közösségeknek egyaránt, akik Békéscsabán hosszú ideje – legalább 10 éve – rendszeresen kiemelkedő munkát végeztek az élet bármely területén, vagy egy jelentős cselekedettel (tevékenységgel) a város jó hírnevét öregbítették.

**A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:**

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői;
- a kisebbségi önkormányzatok;
- a közgyűlés bizottságai;
- a jegyző;
- az önkormányzati intézmények vezetői;
- a városban működő öntevékeny csoportok, alkotó és művészeti közösségek, civil szervezetek;
- egyházak.

**A javaslatnak tartalmaznia kell:**

- az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait;
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

**Az elismerés odaítélésére a közgyűlés jogosult,** melyről minősített többségű határozattal dönt. A javaslatok értékelését az elismerni kívánt tevékenység szerint illetékes közgyűlési bizottság végzi.

**A javaslatokat augusztus 15-ig kell megküldeni** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Titkársági Osztály Jogi, Önkormányzati és Szervezési Csoportja címére (Békéscsaba, Szent István tér 7. I. emelet, 117. iroda).

**Bővebb információ** kérhető a fenti címen, a laszloj@bekescsaba.hu e-mail címen vagy a 452-252/1181-es telefonmeléken.

EGYHETES SAKKTÁBOR AZ IFIHÁZBAN

Szeretettel várunk minden 6 és 16 éves kor közötti fiatalt, akit érdekel a sakk és kíváncsi a játék fortélyaira, melyeket egy nemzetközi mester vezetésével sajátíthattok el.

**A tábor 2009. július 20. és július 24. között lesz az ifiházban.** A délelőtti foglalkozások fél kilenckor kezdődnek, melyeket délután – mindennap négy óráig – szabadidős programok követnek (jó idő esetén strandolás).

**A részvételi díj** (benne a tízórai, meleg ebéd, a strandbelépőkhöz és a versenyaajándékok díjához való hozzájárulás) az öt napra mindössze **3300 forint.**

**Jelentkezni** az ifjúsági ház portáján vagy a 66/449-222-es telefonszámon lehet.



EGYÉB FONTOS TUDNIVALÓK:

- a bérleti szerződés határozott időre – 1 évre – szólhat, amely a bérleti szerződésben foglaltak teljesítése esetén kérelemre meghosszabbítható úgy, hogy a bérló (házaspár/élettárs) a beköltözéstől számított maximum 51 hónapig lakhat az ingatlanban;
- a lakóegységre kötött bérleti szerződés 51 hónap után semmilyen indokkal nem hosszabbítható meg;
- az ifjúsági garzonházban lévő lakóegységre vonatkozó bérleti jogviszony fennállása esetén a bérló lakbére 5342 Ft lakóegységenként, mely összeg évente – a szerződések megújításakor – felülvizsgálatra kerül;
- az önkormányzat tulajdonában lévő ifjúsági garzonház lakóegységébe a bérló (házaspár/élettárs) a szerződés megkötése után született gyermek kivételével más személyt nem fogadhat be.

**A pályázat benyújtásának határideje:** 2009. július 27. 12 óra. A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.

**A pályázat benyújtásának helye:** a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztálya, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17., fszt. 21-es iroda.

A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatvány is itt igényelhető.

A formanyomtatvány a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) honlapról is letölthető.

**A határidőre beérkezett pályázatok elbírálásának időpontja:** 2009. szeptember.

A pályázókat az elbírálás eredményéről írásban értesítjük.

A nyertesekkel közöljük a szerződéskötés időpontját, valamint:

- a lakás-előtakarékossági szerződés megkötésének,
- az óvadék befizetésének határidejét és módját.

**Bővebb felvilágosítás** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szociálpolitikai Osztályán kérhető (telefonszám: 452-252/4022-es mellék).

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**A békéscsabai Arany János Középiskolai Tehetséggondozó Kollégium PÁLYÁZATOT HIRDET GAZDASÁGI VEZETŐ ÁLLÁS** betöltésére.

**A pályázat beadásának határideje:** 2009. július 28.

**Feltételek:** főiskolai végzettség, gazdálkodási szak, mérlegképes könyvelő, államháztartás szak.

**A pályázatot az alábbi címre kell benyújtani:** 5600 Békéscsaba, Lencsési út 136.

**Az állás betöltésének ideje:** 2009. augusztus 1.

**Információ** Mekisné Szilágyi Mária igazgatótól kérhető a 06-20/554-5979-es telefonszámon.

**A Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium PÁLYÁZATOT HIRDET egy fő IGAZGATÓHELYETTES-TANÍTÓ** munkakör betöltésére.

**A pályázat benyújtási határideje:** 2009. augusztus 10.  
**A pályázat benyújtásának módja:** postai úton (5600 Békéscsaba, Haán Lajos u. 2-4.), a 676/2009 azonosító szám feltüntetésével.  
**További információ** a [www.kszk.gov.hu](http://www.kszk.gov.hu) közigállás menüpontja alatt található.

**A Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium PÁLYÁZATOT HIRDET egy fő BELSŐ ELLENŐRI** munkakör betöltésére.

**A pályázat benyújtási határideje:** 2009. augusztus 14.  
**A pályázat benyújtásának módja:** postai úton (5600 Békéscsaba, Haán Lajos u. 2-4.), a 677/2009 azonosító szám feltüntetésével.  
**További információ** a [www.kszk.gov.hu](http://www.kszk.gov.hu) közigállás menüpontja alatt található.

Vegetáció

Vegetáció című szobrárt adományozta *Jana Kozusková*, a besztercebányai Bél Mátyás Egyetem professzora a békéscsabai Szlovák Kultúra Házának. Az alkotást ünnepélyes keretek között adták át a ház udvarán. A fából faragott, két részből álló műalkotás a kötegyáni alkotótáborban született. A szoboravatón *Lászik Mihály*, a Csabai Szlovákok Szervezetének elnöke és *Ungvári Mihály*, a kötegyáni Kőrös Art vezetője mondtak köszönetet az alkotónak.

V. A.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**A Kazinczy és Trefort Utcai Óvoda PÁLYÁZATOT HIRDET 1 fő ÓVODAPEDAGÓGUSI ÁLLÁS**

betöltésére 2009. szeptember 1-jétől.

**Feltétel:** főiskolai óvodapedagógusi végzettség.

**Előnyt jelent:** szakdiploma (mozgásfejlesztő vagy fejlesztőpedagógusi szakvizsga).

**A pályázat beadásának határideje:** 2009. július 31.

**Az elbírálás ideje:** 2009. augusztus 15.

**A pályázatot az alábbi címre kell beadni:**

Kazinczy és Trefort Utcai Óvoda, Békéscsaba, Tábor u. 4., e-mail: [kazinczyovi@t-online.hu](mailto:kazinczyovi@t-online.hu).

Kedves békéscsabai polgárok!

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala meghirdeti a „Virágos Békéscsabáért” virágosítási, parkosítási és környezetszépítő versenyt!**

Környezetünk tisztasága, rendezettsége, esztétikai összhatása mindenkire jó hatással van. Az országos jelentőségű „Virágos Magyarországért” környezetszépítő versenyhez kapcsolódóan a verseny célja a települési virágfelületek növelése a lakosság és a városi intézmények, vállalkozások bevonásával, a környezetkultúra fejlesztése, illetve a lakosság szemléletformálása és ezáltal a rendszeres közterület-gondozási hozzáállás javítása.

**Nevezési kategóriák:**

- virágos balkon és ablak,
- ingatlan előtti közterület
- társasház,
- családi ház;
- virágos intézmény, gazdasági társaság, vállalkozás.

A versenyre **jelentkezési lap kitöltésével lehet nevezni**, amelyet **2009. július 31-én (pénteken) 15 óráig** írásos formában Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztályára, vagy elektronikusan a [viragos@bekescsaba.hu](mailto:viragos@bekescsaba.hu) e-mail címre kell eljuttatni. **A jelentkezési lap átvehető** a városüzemeltetési osztályon vagy letölthető a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) honlapról.

A jelentkezési laphoz **mellékelni kell a pályázni kívánt területről készített 3 db** (10x15 cm nagyságú vagy jpeg formátumú, minimum 300 kByte méretű) **foto**t, amelyekből az eredményhirdetés után fotókiállítást rendezünk. **A borítékon kérjük feltüntetni:** „Virágos Békéscsabáért” környezetszépítő verseny.

Az elbírálásnál különös figyelmet fordítunk az ingatlan előtti növénykiültetés városképi megjelenésére, kialakítására, a növények mennyiségére, kiültetésére, gondozottságára és esztétikai hatására, a nevezett ingatlan környékének tisztaságára, gyommentesítésére, az ingatlan előtti közterületek ápoltságára. A pályázatok kiértékelésére bizottság alakul, a bírálat augusztusban várható előzetes értesítés nélkül. A verseny legjobbait kategóriánként értékes díjakkal (I. helyezett: 50 000 Ft, II. helyezett: 30 000 Ft, III. helyezett: 20 000 Ft pénzjutalom) és emléktáblával jutalmazzuk. A versenyzők elismerésként köszönőlevelet kapnak.

Az ünnepélyes eredményhirdetésre 2009. októberében, az őszi virágvásárhoz kapcsolódóan kerül sor, amelyről a pályázók külön értesítést kapnak.

*Minden pályázónak sok sikert és virágos Békéscsabát kívánok!*  
**Vantara Gyula polgármester**

Beérkezési idő: ..... Beérkezési sorszám: .....

JELENTKEZÉSI LAP

a „Virágos Békéscsabáért” környezetszépítő versenyre

Jelentkező neve: .....

Lakcíme: .....

Nevezett terület címe: .....

Telefonszáma: .....

Nevezési kategória:

- ☐ virágos balkon és ablak;
- ☐ ingatlan előtti közterület
- ☐ társasház,
- ☐ családi ház;
- ☐ virágos intézmény, gazdasági társaság, vállalkozás.

A „Virágos Békéscsabáért” környezetszépítő versenyre jelentkező kijelentem, hogy a felhívásban leírtakat elfogadom.

Hozzájárulok ahhoz, hogy a benevezett területről a pályázat mellékleteként készített képeket fotókiállításon és a város honlapján, a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) oldalon a szervezők a nyilvánosság számára bemutassák.

- ☐ Igen
- ☐ Nem

**Figyelem! A jelentkezési lapot 2009. július 31-én (pénteken) 15 óráig** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztályára, illetve a [viragos@bekescsaba.hu](mailto:viragos@bekescsaba.hu) e-mail címre lehet eljuttatni.

.....  
aláírás

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének  
25/2009. (VI. 18.) önkormányzati rendelete  
a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló  
31/1998. (XII. 17.) önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A § (2) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, a hulladékgazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény 23. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.) önk. rendelet (a továbbiakban: rendelet) módosításáról a következő rendeletet alkotja

1. §

A rendelet 1., 2., 3. és 4. számú mellékletei helyébe e rendelet 1., 2., 3. és 4. számú mellékletei lépnek:

2. §

A rendelet 2009. július 1-jén lép hatályba.

Záradék: E rendelet a belső piaci szolgáltatásokról szóló, az Európai Parlament és a Tanács 2006/123/EK irányelvének való megfelelést szolgálja. Kihirdetve a városháza hirdetőtábláján történt kifüggesztéssel 2009. június 29-én.

Vantara Gyula  
polgármester

Dr. Szvercsák Szilvia  
jegyző

1. melléklet  
Szilárd települési hulladék szállítása és elhelyezése közszolgáltatás díjai 2009. július 1-jétől

| Szolgáltatás | Díjak |                                |
|--------------|-------|--------------------------------|
|              | Nettó | Bruttó<br>(25% áfát tartalmaz) |

Lakossági szemétszállítás

|    |                                                                                                                |                                  |                                  |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. | 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet:<br>— a megrendelő edényzetéből<br>— a szolgáltató edényzetéből               | 315 Ft/ürítés<br>341 Ft/ürítés   | 394 Ft/ürítés<br>426 Ft/ürítés   |
| 2. | 240 l-es hulladékgyűjtő edényzet:<br>— a megrendelő edényzetéből<br>— a szolgáltató edényzetéből               | 630 Ft/ürítés<br>682 Ft/ürítés   | 788 Ft/ürítés<br>853 Ft/ürítés   |
| 3. | 1,1 m <sup>3</sup> -es hulladékgyűjtő edényzet:<br>— a megrendelő edényzetéből<br>— a szolgáltató edényzetéből | 2887 Ft/ürítés<br>3125 Ft/ürítés | 3609 Ft/ürítés<br>3906 Ft/ürítés |
| 4. | Zsákos hulladékgyűjtés (zsák + hulladékelszállítás)                                                            | 315 Ft/ürítés                    | 394 Ft/ürítés                    |
| 5. | 5 m <sup>3</sup> -es edényzet, ürítés heti kétszer<br>a szolgáltató edényzetéből, szükség szerinti mosással    | 11 963 Ft/ürítés                 | 14 954 Ft/ürítés                 |

Közületi hulladékszállítás

|     |                                                                                                                |                                  |                                  |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 7.  | 110 l-es hulladékgyűjtő edényzet:<br>— a megrendelő edényzetéből<br>— a szolgáltató edényzetéből               | 588 Ft/ürítés<br>703 Ft/ürítés   | 735 Ft/ürítés<br>879 Ft/ürítés   |
| 8.  | 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet:<br>— a megrendelő edényzetéből<br>— a szolgáltató edényzetéből               | 588 Ft/ürítés<br>724 Ft/ürítés   | 735 Ft/ürítés<br>905 Ft/ürítés   |
| 9.  | 240 l-es hulladékgyűjtő edényzet:<br>— a megrendelő edényzetéből<br>— a szolgáltató edényzetéből               | 749 Ft/ürítés<br>926 Ft/ürítés   | 936 Ft/ürítés<br>1158 Ft/ürítés  |
| 10. | 1,1 m <sup>3</sup> -es hulladékgyűjtő edényzet:<br>— a megrendelő edényzetéből<br>— a szolgáltató edényzetéből | 2246 Ft/ürítés<br>2806 Ft/ürítés | 2808 Ft/ürítés<br>3508 Ft/ürítés |
| 11. | 5 m <sup>3</sup> -es konténer szolgáltatási díja<br>Edényhasználati díj                                        | 4928 Ft/ürítés<br>3436 Ft/hó/db  | 6160 Ft/ürítés<br>4295 Ft/hó/db  |
| 12. | Edénnyel nem rendelkező közületek (kiszállalkozók)<br>hulladékszállítási díja                                  | 641 Ft/ürítés                    | 801 Ft/ürítés                    |

Hulladékelhelyezés és -kezelés

|     |                                                 |           |           |
|-----|-------------------------------------------------|-----------|-----------|
| 13. | Törmelék                                        | 473 Ft/t  | 591 Ft/t  |
| 14. | Nyesedék, lom                                   | 473 Ft/t  | 591 Ft/t  |
| 15. | Lakosság által beszállított nyesedék, lom       | 418 Ft/t  | 523 Ft/t  |
| 16. | Kommunális hulladék                             | 6291 Ft/t | 7864 Ft/t |
| 17. | Lakosság által beszállított kommunális hulladék | 6008 Ft/t | 7510 Ft/t |
| 18. | Termelési hulladék                              | 7544 Ft/t | 9430 Ft/t |
| 19. | Föld (max. 20% törmeléket tartalmazhat)         | díjtan    | díjtan    |

2. melléklet  
Folyékony települési hulladék szállítása és elhelyezése közszolgáltatás díjai 2009. július 1-jétől

| Szolgáltatás | Díjak |                                |
|--------------|-------|--------------------------------|
|              | Nettó | Bruttó<br>(25% áfát tartalmaz) |

|    |                                                                                                        |                        |                        |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. | Szállítási és elhelyezési díj:                                                                         |                        |                        |
|    | a) lakossági megrendelésnél, a szennyvízcsatornával nem rendelkező területről történő szállítás esetén | 833 Ft/m <sup>3</sup>  | 1041 Ft/m <sup>3</sup> |
|    | b) lakossági megrendelésnél, a szennyvízcsatornával rendelkező területről történő szállítás esetén     | 954 Ft/m <sup>3</sup>  | 1193 Ft/m <sup>3</sup> |
|    | c) egyéb megrendelés esetén                                                                            | 1047 Ft/m <sup>3</sup> | 1309 Ft/m <sup>3</sup> |
| 2. | Kerti WC tisztítása, szállítás                                                                         | 4871 Ft/db             | 6089 Ft/db             |
| 3. | Lakossági állattartásból származó híg trágya:                                                          |                        |                        |
|    | — elhelyezési díj                                                                                      | 1000 Ft/m <sup>3</sup> | 1250 Ft/m <sup>3</sup> |
|    | — szállítási díj                                                                                       | 842 Ft/m <sup>3</sup>  | 1053 Ft/m <sup>3</sup> |

3. melléklet  
A kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatás díjai Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén 2009. július 1-jétől

| Kéménytípus                                                         | Kéménytisztítás, ellenőrzés, aknatisztítás, füstcsatorna-tisztítás, négyévenkénti műszaki felülvizsgálat (tömörségvizsgálat) |                                    |                  |                                    |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|
|                                                                     | Szilárd és olajtüzelésű                                                                                                      |                                    | Gáztüzelésű      |                                    |
|                                                                     | Nettó díj                                                                                                                    | Bruttó díj<br>(25% áfát tartalmaz) | Nettó díj        | Bruttó díj<br>(25% áfát tartalmaz) |
| 1. Egyedi kémény (60 kW-nál kisebb összteljesítményű)               | 983 Ft/db/év                                                                                                                 | 1229 Ft/db/év                      | 854 Ft/db/év     | 1 068 Ft/db/év                     |
| 2. Cső a csőben turbó kémény (4 évente, nyomásvesztés-mérés)        | —                                                                                                                            | —                                  | 6596 Ft/db/év    | 8245 Ft/db/év                      |
| 3. Cső a csőben turbó kémény (évente, égéstermék-összetétel mérése) | —                                                                                                                            | —                                  | 5021 Ft/db/év    | 6276 Ft/db/év                      |
| 4. Egyesített falú gyűjtőkémény                                     | 708 Ft/szint/év                                                                                                              | 885 Ft/szint/év                    | 658 Ft/szint/év  | 823 Ft/szint/év                    |
| 5. LAS gyűjtőkémény (csatlakozóberendezésenként)                    | —                                                                                                                            | —                                  | 1071 Ft/ber./év  | 1339 Ft/ber./év                    |
| 6. Mellékcsatornás gyűjtőkémény (szintenként)                       | 1433 Ft/szint/év                                                                                                             | 1791 Ft/szint/év                   | 1304 Ft/szint/év | 1630 Ft/szint/év                   |
| 7. Egyedi tartalékkémény                                            | 725 Ft/db/év                                                                                                                 | 906 Ft/db/év                       | —                | —                                  |
| 8. Egyesített falú tartalék gyűjtőkémény (szintenként)              | 692 Ft/szint/év                                                                                                              | 865 Ft/szint/év                    | —                | —                                  |
| 9. Központi üzemi kémény (60 kW-nál nagyobb összteljesítményű)      | 150 Ft/fm/eset                                                                                                               | 188 Ft/fm/eset                     | 150 Ft/fm/eset   | 188 Ft/fm/eset                     |
| 10. Gyárjellegű kémény (4096 cm <sup>2</sup> -nél nagyobb)          | 292 Ft/fm/eset                                                                                                               | 365 Ft/fm/eset                     | 292 Ft/fm/eset   | 365 Ft/fm/eset                     |
| 11. Kéményégetés                                                    | 2125 Ft/eset                                                                                                                 | 2656 Ft/eset                       | —                | —                                  |

A 9. pont és 10. pont alatti kéménytípushoz tartozó füstcsatorna, valamint a koromgyűjtő akna tisztítási díja megegyezik a kémény tisztítási díjával, azaz egységar × folyóméter.  
Az 1., 4., 5., 6., 7., 8., 9. pontokban felsorolt díjak a négyévenként kötelező felülvizsgálati munkák díját is tartalmazzák.  
A díjak tartalmazzák a kiszállási díjat is.

A megrendelésre végzett kéményseprő-ipari szolgáltatások díjai Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén 2009. július 1-jétől

| Kéménytípus                                        | Megrendelt kéménytisztítási, kéményellenőrzési, kéményvizsgálati tevékenységek díjtételei |              |                                   |            |                                   |              |                                   |            |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------|
|                                                    | Kéménytisztítás, kéményellenőrzés                                                         |              | Szilárd- és olajtüzelés esetén    |            | Gáztüzelés esetén                 |              | Végleges                          |            |
|                                                    | Nettó díj<br>(25% áfát tartalmaz)                                                         | Bruttó díj   | Nettó díj<br>(25% áfát tartalmaz) | Bruttó díj | Nettó díj<br>(25% áfát tartalmaz) | Bruttó díj   | Nettó díj<br>(25% áfát tartalmaz) | Bruttó díj |
| 1. Egyedi kémény                                   | 383 Ft/db                                                                                 | 479 Ft/db    | 1292 Ft/db                        | 1615 Ft/db | 2579 Ft/db                        | 3224 Ft/db   | 1292 Ft/db                        | 1615 Ft/db |
| 2. Egyedi tartalékkémény                           | —                                                                                         | —            | 1625 Ft/db                        | 2031 Ft/db | —                                 | —            | —                                 | —          |
| 3. Cső a csőben turbó kémény (nyomásvesztés-mérés) | —                                                                                         | —            | —                                 | —          | 6596 Ft/eset                      | 8245 Ft/eset | —                                 | —          |
| 4. LAS gyűjtőkémény (égéstermék-összetétel mérése) | —                                                                                         | —            | —                                 | —          | 3946 Ft/eset                      | 4933 Ft/eset | —                                 | —          |
| 5. Egyesített falú gyűjtőkémény                    | 258 Ft/szint                                                                              | 323 Ft/szint | 3858 Ft/db                        | 4823 Ft/db | 6433 Ft/db                        | 8041 Ft/db   | 3858 Ft/db                        | 4823 Ft/db |
| 6. Egyesített falú gyűjtő, tartalék                | —                                                                                         | —            | 4450 Ft/db                        | 5563 Ft/db | —                                 | —            | —                                 | —          |
| 7. Mellékcsatornás gyűjtőkémény                    | 579 Ft/szint                                                                              | 724 Ft/szint | 7729 Ft/db                        | 9661 Ft/db | 7729 Ft/db                        | 9661 Ft/db   | 7729 Ft/db                        | 9661 Ft/db |
| 8. Mellékcsatornás gyűjtő, tartalék                | —                                                                                         | —            | 3858 Ft/db                        | 4823 Ft/db | —                                 | —            | —                                 | —          |
| 9. Üdülők kéményei                                 | 1221 Ft/db                                                                                | 1526 Ft/db   | 1625 Ft/db                        | 2031 Ft/db | 3600 Ft/db                        | 4500 Ft/db   | 1625 Ft/db                        | 2031 Ft/db |
| 10. Központi üzemi                                 | 150 Ft/fm                                                                                 | 188 Ft/fm    | 3858 Ft/db                        | 4823 Ft/db | 6433 Ft/db                        | 8041 Ft/db   | 3858 Ft/db                        | 4823 Ft/db |
| 11. Gyárjellegű                                    | 258 Ft/fm                                                                                 | 323 Ft/fm    | 258 Ft/fm                         | 323 Ft/fm  | 383 Ft/fm                         | 479 Ft/fm    | 258 Ft/fm                         | 323 Ft/fm  |
| 12. Gázkazánok égéstermék-összetétel-mérése        | —                                                                                         | —            | —                                 | —          | 3946 Ft/eset                      | 4933 Ft/eset | —                                 | —          |

A táblázatban szereplő díjakon túlmenően kiszállási díj is felszámításra kerül.  
A központi üzemi és gyárjellegű kéménytípushoz tartozó füstcsatorna, valamint a koromgyűjtő akna tisztítási díja megegyezik a kémény tisztítási díjával, azaz egységar × folyóméter.

4. melléklet  
A nem Békéscsabáról származó hulladékok Békéscsabai Hulladékkezelő-műben történő elhelyezésének szabályozásáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területétől eltérő területről a Békéscsabai Hulladékkezelő-műben kizárólag közszolgáltatás keretében gyűjtött települési szilárd hulladék helyezhető el az adott településen közszolgáltatást végző szervezet által.

A nem Békéscsabáról származó települési szilárd hulladék Békéscsabai Hulladékkezelő-műben történő elhelyezésének 2009. évi legalacsonyabb díja: 6500 Ft/tonna + 25% áfa = 8125 Ft/tonna.

A nem Békéscsabáról származó települési szilárd hulladék a lerakás előírt dokumentálása mellett helyezhető el; az önkormányzat képviselője és az általa megbízott műszaki ellenőr jogosult a beszállítások és az elhelyezés végzésének és dokumentálásának ellenőrzésére. A nem Békéscsabáról származó hulladék elhelyezéséről — a hulladékkezelő-műben kiállított mérési jegyzőkönyvön túl — külön nyilvántartást kell vezetni településenkénti bontásban; a tárgyévben elhelyezett hulladék mennyiségéről az üzemeltető minden év december 15-ig köteles az önkormányzatot tájékoztatni.

Az egyes települések beszállítási igényéről az üzemeltető folyamatosan a beszállítás megkezdése előtt köteles az önkormányzatot tájékoztatni.

Az üzemeltetőnek a beszállítások előtt az érintett önkormányzat nyilatkozatát be kell szerezni arról, hogy a település önkormányzati rendeletében, közszolgáltatási, illetve egyéb szerződéseiben előírt feltételekkel a Békéscsabára történő szállítás nem ellentétes.

A nem Békéscsabáról származó hulladékok jelen mellékletben meghatározott díja és a közszolgáltató által érvényesített díj közötti különbözet 50%-ából beruházási és környezetvédelmi alapot kell képezni, melynek felhasználását a közszolgáltató és az önkormányzat évente egyszer egyezteti.

ÉRTESÍTÉS

Az Esély Pedagógiai Központ, Általános Iskola, Speciális Szakiskola, Egységes Pedagógiai Szakszolgálat, Nevelési Tanácsadó az alábbi időpontokban tart nyári ügyeletet délelőtt 9.00–12.00 óráig:

**Esély Pedagógiai Központ Egységes Pedagógiai Szakszolgálat**a: 2009. július 22., augusztus 5., augusztus 18. (helye: Korai Gondozó Központ – Pásztor utcai bölcsőde és Esély Pedagógiai Központ – Vandhádi út. 3.)

**Nevelési Tanácsadó**: 2009. július 29., augusztus 5., augusztus 12., augusztus 18. (helye: Szabó Pál Téri Általános Iskola. Július 22-én az ügyelet az Esély Pedagógia Központban lesz – Vandhádi út. 3.)

**Békéscsabai Tanulási Képességet Vizsgáló Szakértői és Rehabilitációs Bizottság**: 2009. július 22., augusztus 5., augusztus 18. (helye: Vandhádi út. 3.)

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Közygylésének 19/2009. (VI. 29.) önkormányzati  
rendelete a helyi autóbusz-közlekedési díjak  
megállapításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közygylése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A § (2) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. törvény 7. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a helyi autóbusz-közlekedés díjairól a következő rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya kiterjed a Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén közlekedő, a Körös Volán Autóbusz-közlekedési Zrt. által menetrend szerint üzemeltetett valamennyi helyi közlekedésű autóbuszt igénybe vevő utasra.

Hatósági ármegállapítás

2. §

(1) A Körös Volán Autóbusz-közlekedési Zrt. által Békéscsaba közigazgatási határán belül végzett helyi autóbusz-közlekedés viteldíjai, mint legmagasabb hatósági árak a következők:  
Menetjegy 200 Ft  
Menetjegy autóbuszon megváltva 250 Ft  
Egyvonalas bérlet 3 585 Ft  
Egyvonalas félhavi bérlet 2 365 Ft  
Összvonalas bérlet 4 900 Ft  
Összvonalas félhavi bérlet 3 235 Ft  
Vonalcsoportos bérlet 4 420 Ft  
Felmutató részére érvényes bérlet 14 675 Ft  
Éves összvonalas bérlet 55 860 Ft  
Tanuló/nyugdíjas bérlet 1 415 Ft  
(2) A viteldíjak az áfát tartalmazzák.

3. §

A 2. § (1) bekezdésben rögzített árak a Körös Volán Autóbusz-közlekedési Zrt. által kidolgozott és közzétett utazási feltételek szerinti utazásra jogosítanak.

4. §

Ez a rendelet 2009. július 1-jén lép hatályba. Ezzel egyidejűleg a helyi autóbusz-közlekedési díjak megállapításáról szóló 49/2008. (XI. 24.) önkormányzati rendelet hatályát veszti.

Vantara Gyula Dr. Szvercsák Szilvia  
polgármester jegyző

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közygylése az Esély Pedagógiai Központ Általános Iskola, Speciális Szakiskola, Egységes Pedagógiai Szakszolgálat, Nevelési Tanácsadó (Békéscsaba, Vandhádi út 3. sz.)

INTÉZMÉNYVEZETŐI ÁLLÁSRA  
PÁLYÁZATI FELHÍVÁST ÍR KI.

A pályázat közzétételének időpontja a KSKZ honlapon: 2009. július 27.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. augusztus 26. napja.

A pályázat benyújtásának helye: Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala (5600 Békéscsaba Szent István tér 7.).

A pályázati kiírás teljes szövege a www.bekescsaba.hu és a www.kszk.gov honlapon olvasható.

Családi nap Jaminában

Augusztus 9-én, vasárnap 15–21 óráig ismét családi napot rendez Jaminában dr. Fábián Ágnes, Hírka Tamás és Kutyej Pál, a körzet három önkormányzati képviselője.

A rendezvényre, amelynek fővédőnye Vantara Gyula polgármester, a Veress Péter utca és a Tavasz utca sarkánál, a Nyúl büfé előtti parkban kerül sor, ahol a jaminaiakat zenés műsor és tombola várja. A délután folyamán 250-300 adag babgulyást osztanak ki a jelenlevőknek, és arról is gondoskodnak, hogy azt legyen mivel leöblíteni.

A szervezők mindenkit szeretettel várnak.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
Közygylésének 26/2009. (VI. 29.) önkormányzati  
rendelete a FIZETŐ-PARKOLÓHELYEK működésének  
és igénybevitelének rendjéről szóló 52/2006. (VII. 6.)  
önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közygylése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A § (2) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. tv. 15. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a fizető-parkolóhelyek működésének és igénybevitelének rendjéről szóló 52/2006. (VII. 6.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: rendelet) módosításáról a következő rendeletet alkotja.

1. §

A rendelet 2. számú melléklete helyébe jelen rendelet 1. számú melléklete lép.

2. §

A rendelet 3. számú melléklete helyébe jelen rendelet 2. számú melléklete lép.

3. §

Ez a rendelet 2009. július hó 1. napján lép hatályba. Záradék: Kihirdetve a városháza hirdetőabláján történt kifüggesztéssel 2009. június 29-én. Dr. Szvercsák Szilvia jegyző

Vantara Gyula Dr. Szvercsák Szilvia  
polgármester jegyző

1. sz. melléklet

VÁRAKOZÁSI DÍJAK

(A díjak az áfát tartalmazzák)

1. Parkolószelvény díja:

|                         | I. parkolási övezet                     | II. parkolási övezet |
|-------------------------|-----------------------------------------|----------------------|
| Személygépkocsi, motor  | 155 Ft/óra                              | 110 Ft/óra           |
| Autóbusz, tehergépkocsi | 440 Ft/óra                              | 345 Ft/óra           |
| Napi jegy               | A mindenkori óradíj 5 órára eső értéke. |                      |

2. Díjővezetben lakók lakossági bérlete:

|                                                          | I. parkolási övezet | II. parkolási övezet |
|----------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|
| Első személygépkocsi                                     | ingyenes            | ingyenes             |
| A második, a harmadik és további gépkocsi                | 2500 Ft/év          | 2500 Ft/év           |
| Ingyenes használatot biztosító bérletjegy önköltségi ára | 650 Ft/alkalom      | 650 Ft/alkalom       |

3. Bérletek díja (személygépkocsi és motorkerékpár):

|                          | I. parkolási övezet | II. parkolási övezet |
|--------------------------|---------------------|----------------------|
| 33% mérsékletű lakossági | 3200 Ft/hó          | 2300 Ft/hó           |
| 33% mérsékletű közületi  | 5950 Ft/hó          | 4300 Ft/hó           |
| Teljes árú lakossági     | 4800 Ft/hó          | 3600 Ft/hó           |
| Teljes árú közületi      | 8900 Ft/hó          | 6500 Ft/hó           |

4. Kezelési költség:

|                     | I. parkolási övezet | II. parkolási övezet |
|---------------------|---------------------|----------------------|
| F1 felszólító levél | 1470 Ft             | 1470 Ft              |
| F2 felszólító levél | 2730 Ft             | 2730 Ft              |
| Bérletcsere         | 650 Ft              | 650 Ft               |

Parkolójegy utólagos bemutatása:

|                     |          |          |
|---------------------|----------|----------|
| Első alkalommal     | ingyenes | ingyenes |
| Második alkalommal  | ingyenes | ingyenes |
| Harmadik alkalommal | 620 Ft   | 650 Ft   |

2. sz. melléklet

PÓTDÍJAK:

(A pótdíj egy órai várakozási díjat tartalmaz, amelynek áfataralma 25%.)

Pótdíj

1.1 8 naptári napon belüli befizetés esetén:  
Személygépkocsi, motorkerékpár: 2 210 Ft  
Autóbusz, tehergépkocsi: 4 020 Ft

1.2 8 naptári napon túli befizetés esetén:  
Személygépkocsi, motorkerékpár: 4 420 Ft  
Autóbusz, tehergépkocsi: 8 040 Ft

2. Emelt pótdíj  
2.1 8 naptári napon belüli befizetés esetén:  
Személygépkocsi, motorkerékpár: 4 420 Ft  
Autóbusz, tehergépkocsi: 8 040 Ft

2.2 8 naptári napon túli befizetés esetén:  
Személygépkocsi, motorkerékpár: 8 840 Ft  
Autóbusz, tehergépkocsi: 16 080 Ft

3. Pótdíjbehajtás

3.1 Amennyiben a pótdíj a „második felszólító levél (F2)”-ben megjelölt fizetési határidőben sem kerül megfizetésre és az üzemeltető a pótdíjat bírósági úton érvényesíti, úgy a pótdíj összege az 1.1 pont szerinti alap pótdíj négyszerese.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő Békéscsaba, Erzsébet lakópark 54. szám alatti lakóházban történő elhelyezésre

A lakóházak 60 m² alapterületű, összkomfortos, egyedi fogyasztásmérőkkel felszerelt lakóegységek, amelyek a következő helyiségekből állnak: kettő szoba, előszoba, nappali étkezővel, konyha, kamra, fürdőszoba, WC, valamint fedett tornác. A lakóházat kerítéssel határolt kert övezi.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

Az Erzsébet lakópark lakóegységei bérleti jogának elnyerésére – életkortól és családi állapottól függetlenül – azok nyújthatják be pályázatukat, akik:

- legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkeznek vagy a házaspár (élettárs) egyik tagja legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkezik és ténylegesen a bejelentett lakásban laknak;
- békéscsabai lakóhellyel nem rendelkeznek, de legalább 1 éve békéscsabai tartózkodási hellyel és munkahellyel rendelkeznek;
- vállalják családonként (egyedülállók esetében személyenként) legalább havi 10 000 Ft megtakarítási összegű, minimum 4 év futamidejű lakás-előtakarékosági szerződés megkötését és annak a szerződésben foglaltak szerinti folyamatos fizetését;
- vállalják családonként (egyedülállók esetében személyenként) a bérleti szerződés megkötése előtt 150 000 Ft óvadék megfizetését a bérleti szerződés megszűnésekor esetlegesen felmerülő karbantartási költségek fedezetére;
- szülöktől vagy valamely közeli hozzátartozótól származó befogadó nyilatkozattal rendelkeznek;
- közjegyző előtt tett nyilatkozatban vállalják, hogy a bérleti jogviszony bármely okból történő megszűnésekor a bérleményt a szerződésben foglalt határidőig önként elhagyják.

Nem jogosult az Erzsébet lakópark lakóegységeiben történő elhelyezésre, illetve a pályázatban való részvételre, aki:

- a pályázat benyújtásának időpontjában, illetve azt megelőző 5 éven belül saját tulajdonú lakással rendelkezett, kivéve az 1/4-ed tulajdoni részt meg nem haladó, haszonélvezettel terhelt résztulajdont;
- főbérőlként önkormányzati tulajdonú lakásban lakik, kivéve a Békéscsaba, Irányi u. 4–6. szám alatti átmeneti lakás bérőljét, valamint a Békéscsaba, Dózsa György út 7. szám alatti ifjúsági garzonház bérőljét;
- a korábban önkormányzati tulajdonú lakást bérőlként megvásároló személy vagy aki pénzbeli térítés ellenében lemondott bérakásáról az önkormányzat javára.

EGYÉB FONTOS TUDNIVALÓK:

- Az Erzsébet lakóparkban lévő lakás pályázat útján kiválasztott bérőljével kötött bérleti szerződés határozott időre – egy évre – szólhat, amelynek megújítását a határozott idő lejártát megelőző 30 napon belül kérheti a bérő. A szerződés meghosszabbításánál figyelembe kell venni azt a tényt, hogy a bérő a beköltözéstől számított 8 évig lakhat az ingatlanban;
- a bérleti szerződés 8 év után semmilyen indokkal nem hosszabbítható meg;
- a lakásra bérőltársi szerződés nem köthető, több bérő együttesen nem bérelheti, kivéve a házaspárral, élettárssal kötött szerződés, amely bérőltársi szerződésnek minősül.
- A bérleti jogviszony fennállása alatt a bérőlk kötelesek lakbért fizetni. A költségalapon meghatározott lakbérű (költségelvű) lakóház bérleti díja a lakás célú állami támogatásokról szóló 12/2001. (I. 31.) számú kormányrendelet alapján került megállapításra. A lakbér mértéke a pályázat közzétételkor 467 Ft/m²/hó. A bérő köteles havonta bruttó 28 020 Ft lakbért fizetni. A bérbeadó a lakbér összegét évente felülvizsgálja. A bérő a lakóházhoz tartozó kertet térítés nélkül jogosult használni.
- Az Erzsébet lakópark lakóházai 20 évig nem idegeníthetők el, azokat az önkormányzatnak – a 12/2001. (I. 31.) számú kormányrendelet alapján – 20 évig bérakásként kell üzemeltetnie.
- A pályázatokról (a bérőlk kiválasztásáról) – Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közygylése által elfogadott elbírálási szempontrendszer alkalmazásával – Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közygylésének Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága dönt.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. július 27. 12 óra

A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.

A pályázat benyújtásának helye: a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztálya, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17., földszint 21-es iroda.

A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatvány a szociálpolitikai osztályon igényelhető.

A formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

A pályázat elbírálásának várható időpontja: 2009. szeptember.

A pályázókat az elbírálás eredményéről írásban értesítjük.

A nyertesekkel közöljük a szerződéskötés időpontját, valamint:

- a lakás-előtakarékosági szerződés,
- a közjegyző előtti nyilatkozattétel határidejét és módját.

Bővebb felvilágosítás Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szociálpolitikai Osztályán kérhető. Telefonszám: 452-252/4022-es mellék.

## Tájékoztatás a krízishelyzetben nyújtható támogatásokról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tájékoztatja a tisztelt lakosságot, hogy **hatályba lépett a krízishelyzetbe került személyek támogatásáról szóló 136/2009. (VI. 24.) kormányrendelet (továbbiakban: kormányrendelet), amely szerint** a regionális nyugdíj-biztosítási igazgatóság szociális segélyként egyszeri, **vissza nem térítendő támogatást állapíthat meg.** A támogatás egy alkalommal, a család egy tagja számára állapítható meg.

### A támogatás feltételei:

- a Magyar Köztársaság területén bejelentett lakó- vagy tartózkodási hely;
- a családban a kérelem benyújtását megelőző hónapban az egy főre jutó havi jövedelem a minimálbér nettó összegét (2009-ben 57 815 forintot) nem haladta meg;
- nyugellátást részére nem folyósítanak, és
- a gazdasági válsághoz kapcsolódó, előre nem látható esemény következtében a család mindennapi életvitelének fenntartását súlyosan veszélyeztető krízishelyzetbe került.

### Súlyosan veszélyeztető krízishelyzetnek minősül különösen, ha a kérelmező:

- a munkahelyét 2008. szeptember 30-át követően elvesztette;
- jövedelme a 2008. szeptember havi jövedelméhez képest 20%-ot elérő mértékben csökkent;
- lakás célú kölcsönszerződéséből eredő fizetési kötelezettsége a törlesztőrészlet 2008. szeptember havi összegéhez képest 20%-ot elérő mértékben emelkedett, vagy;
- egészségi állapota indokolja.

### Nem jogosult támogatásra az a személy:

- akinek a 2009. év folyamán 15 ezer forintot meghaladó összegben átmeneti segélyt állapítottak meg;
- akinek esetében átmeneti segély megállapítása iránt eljárás van folyamatban a kérelem elbírálásának időpontjáig, vagy
- aki a kormányrendelet szerinti támogatás megállapítására irányuló kérelmének benyújtását megelőző 90 napon belül átmeneti segély megállapítására kérelmet még nem nyújtott be, kivéve, ha az önkormányzat rendelete szerint átmeneti segélyre nem jogosult.

A támogatás összege legalább húszezer forint, legfeljebb ötvenezer – különös méltánylásra okot adó körülmény fennállása esetén legfeljebb százezer – forint.

A támogatás megállapítása iránti kérelmet formanyomtatványon lehet **benyújtani a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályán 2009. augusztus 1-je és 2009. november 30-á között.** A kérelemnyomtatvány Békéscsaba Megyei Jogú Város honlapjáról, a [www.bekescsaba.hu/hivatali\\_ugyintezes/](http://www.bekescsaba.hu/hivatali_ugyintezes/) szociális és egészségügyi ügyek/formanyomtatvány oldalról letölthető vagy a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályának információs irodájában (Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. fsz. 10. számú iroda) személyesen átvehető.

**A kérelemhez mellékelni kell** a jövedelem összegének igazolására alkalmas iratokat, valamint a kérelemben megjelölt krízishelyzetre utaló ok hitelt érdemlő dokumentumait.

**A támogatással kapcsolatos egyéb kérdéseikkel forduljanak** a szociálpolitikai osztály munkatársaihoz a 66/523-838 telefonszámon vagy személyesen a Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. fsz. 10. számú irodában.

## A felnőttképző ifiház

A Békéscsabai Ifjúsági Ház és Általános Társaskör ez év elején két pályázatot nyújtott be a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által kiírt európai uniós forrásokra. A pályázatot honlapján már olvasható a döntés, miszerint mindkét pályamunkát sikeresnek minősítették. Így az ifjúsági ház, a város, illetve a megye két hátrányos helyzetű települése 100%-ban az Európai Unió által finanszírozandó lehetőségekhez jutott. Az intézményi, önkormányzati önerőt nem kívánó két fejlesztés húsz hónapnyi feladatot ír elő.

A „Program a közművelődési intézményrendszer felnőttképzési kapacitásának bővítésére Békéscsabán, Battyány és Sarkadon” című pályázat a TÁMOP 3.2.3.-08/1-es kiíráson 99 500 000 forint vissza nem térítendő támogatásban részesül. Az ifiház Battyánya és Sarkad önkormányzatával konzorciumot alkotva nyerte az összeget a közművelődési intézményekben a felnőttképzési rendszer kialakítására, illetve felnőttképzési tevékenység folytatására.

A programban vállalt fő feladat, hogy a jövő év elejére az eddig főként művelődést szolgáló intézmények akkreditált felnőttképzési intézményekké váljanak, átvegyenek néhány HEFOP-os pályázat során kidolgozott képzést, ezeket lakóhelyük igényeinek megfelelően átalakítsák, aktualizálják, és meg is szervezzék, le is bonyolítsanak ilyen képzéseket hátrányos helyzetű csoportoknak. (Konzorciumunknál szobaasszony- és bejárónő-, parkgondozó-, valamint roma polgárörképzés valósul meg.)

A tervek között található továbbá „digitális írástudás”, „e-ügyintézés”, házigondozó-, betegápoló-képzés, kompetencia- és készségfejlesztő tréning, valamint „Lépések” program a mozgássérültek jogi ismereteinek elmélyítése érdekében. Emellett a hátrányos helyzetű, szakmát tanuló fiatalok számára is kidolgozásra és kipróbálásra kerül egy új tutorálási (azaz tanácsadói, irányítói) módszer, amellyel segítenek az iskolapadban tartani a fiatalokat szakmájuk megszerzéséig.

Az „Építő közösségek a békéscsabai ifjúsági házban” című pályázat a TÁMOP 3.2.3.-08/2-es kiíráson 82 126 863 forint vissza nem térítendő támogatásban részesül. Meghatározó szempont volt a pályázat elbírálásakor a közművelődés új kihívásaira való reagálás.

Az elképzelések szerint két, korra és előzetes képzettségre tekintet nélkül fontos, a huszonegyedik században talán nélkülözhetetlen tudásterületen történik majd ismeretátadás, ami elősegíti a digitális esélyegyenlőség megteremtését és hozzájárul az idegennyelv-ismeret gyarapodásához.

A pályázat kiírói által támasztott lényeges elvárás – mely a program szerint természetesen meg is valósul – a demokratikus jogok gyakorlását segítő kompetenciák fejlesztése. Ezáltal növekedhet az ifjúsági korosztály közéleti aktivitása. Az Európai Unió intézményrendszerének és társadalmainak megismertetése és a helyi identitás erősítése, a hagyományápolás szintén lényeges eleme a megvalósítandó céloknak.

Az ifjúság iskolán kívüli szabadidős tevékenységének segítése és a tehetséggondozás terén is jelentkeznek feladatok, és a művelődés számos területén minden korosztály részére szükséges nyújtani lehetőségeket. De nemcsak az általános tájékozottság növelése, hanem a lakosság életvezetési ismereteinek gyarapítása is elvárás a projekt sikere érdekében.

Kiemelt feladat a hátrányos helyzetű rétegek társadalmi integrációjának ösztönzése és a társadalmi beilleszkedési zavarokkal küzdő csoportok segítése.

Új elem a létrehozandó új értékek tekintetében a kreatív ipar területeinek fejlesztése.

| Komfortfokozat             | Lakbérővezet/lakbér (Ft/m²/hó) |           |            |             |
|----------------------------|--------------------------------|-----------|------------|-------------|
|                            | Kiemelt                        | I. övezet | II. övezet | III. övezet |
| Összkomfortos és komfortos | 490                            | 307       | 264        | 223         |
| Félkomfortos               | 380                            | 219       | 193        | 165         |
| Komfort nélküli            | 288                            | 165       | 143        | 121         |
| Szükséglakás               | 143                            | 97        | 51         | 25          |

### 4. §

A rendelet 32. §-a az alábbi, (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A bérló mentesülhet a lakbérfizetési kötelezettség alól, ha beköltözéskor átvállalja a bérbeadótól a lakás rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotba hozatalát. A mentesség időtartama arányos a bérló által elvégzett munkák költségével. Az elvégzett munkák költségét a bérlakásokat üzemeltető Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. határozza meg, és azt az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság hagyja jóvá. A bérbeszámítás alapját a tárgyi lakásra megállapított lakbér képezi.”

### 5. §

A rendelet 40. § (l) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) Az ifjúsági garzonházban lévő lakóegységre vonatkozó bérleti jogviszony fennállása esetén a bérló az üzemeltetőt terhelő üzemeltetési és kezelési kötelezettség teljesítéséből adódó költségek biztosítására bruttó 5342 Ft lakbért köteles fizetni. A lakbér mértékét a közgyűlés minden év március hó 31. napjáig felülvizsgálja.”

### 6. §

A rendelet 49. § (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) A lakbér mértéke bruttó 467 Ft/m²/hó.”

### 7. §

Ez a rendelet 2009. július hó 1. napján lép hatályba.

Vantara Gyula sk.  
polgármester

Dr. Szvercsák Szilvia sk.  
jegyző

## FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése által adományozható **„KIVÁLÓ SZOCIÁLIS MUNKAÉRT”** kitüntetés javaslat-tételére. Az adományozás módját, feltételeit és a kitüntetés pontos leírását Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a helyi kitüntetésekről szóló 20/2005. (VII. 14.) önk. rendelete szabályozza.

**A rendelet szerint:** a kitüntetés adományozható a szociális ellátásban a rászorulóknak segítségében kiemelkedő teljesítményt nyújtó személynek vagy közösségnek, aki (amely) a Békéscsabán élő nehéz sorsú emberekért szűkebb és tágabb környezetében végzett munkájáért kiérdemelte a megbecsültséget.

### A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői;
- a kisebbségi önkormányzatok;
- Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága;
- a városban működő, a szociális ellátás területén tevékenykedő intézmények, illetve azok közösségei;
- civil szervezetek.

### A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait;
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat **2009. augusztus 15. napjáig kell beküldeni** a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályára (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.). A kitüntetés adományozásáról Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése dönt.

## FELHÍVÁS

### Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

#### Közgyűlése által adományozható

#### „Békéscsabai Hűségdíj” kitüntetés javaslat-tételére.

Az adományozás módját, feltételeit és a kitüntetés pontos leírását Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a helyi kitüntetésekről szóló 20/2005. (VII. 14.) önk. rendelete szabályozza.

### A RENDELET SZERINT:

#### A kitüntetés adományozható:

- Békéscsaba városban az egészségügy, oktatás, közművelődés, szociális ellátás területén 25 éve tevékenykedők;
- Békéscsaba városban az egészségügy, oktatás, közművelődés, szociális ellátás területén 30 éve tevékenykedők;
- Békéscsaba városban az egészségügy, oktatás, közművelődés, szociális ellátás területén legalább 25 éve tevékenykedők, és munkájukat befejezők részére.

A kitüntetés odaítélésének feltétele a szakmai és emberi feddhetetlenség.

#### A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői;
- a kisebbségi önkormányzatok;
- Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének bizottságai,
- a városban működő intézmények, illetve azok közösségei;
- szakmai, érdek-képviseleti szervek;
- civil szervezetek.

#### A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait;
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A szociális és/vagy egészségügyi területet érintő javaslatokat a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályára (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.), az oktatás és/vagy közművelődés területét érintő javaslatokat a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályára (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.) **2009. augusztus 15. napjáig kell beküldeni.**

*A kitüntetés adományozásáról Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése dönt.*

## Meghívó

A **Csabai Szlovákok Szervezete** hosszú évek óta ápolja az egykori tanyai iskolák tanítóinak emlékét, s 2008-ban a még élő tanítókkal és hozzátartozóikkal együtt egy könyv megjelentetését is segítette. Összegyűjtöttek több mint kétszáz nevet, olyan pedagógusok neveit, akik a széles csabai határban és a környékbeli iskolákban tanítottak.

Több szervezet és támogató összefogásával most olyan emléket szeretnénk nekik állítani, amely megmarad az utókornak. **Csabaszabadi egykori iskolájának falán létesül egy szelvény emlékfal,** ahová az egykori tanítók nevével ellátott kistéglák kerülnek. Ennek az emlékfalnak az avatására kerül sor **2009. július 25-én (szombaton).** Az ünnepség kezdete: 16.00 óra, emlékfal-avatás: 19.00 órakor, befejezés: kb. 21.00 órakor. Az ünnepségre tisztelettel hívjuk és várjuk! Srdečne Vás čakáme!

**Lászik Mihály, a szervezet elnöke**



**BÉKÉSCSABA,**  
*Bibic köz 5.*  
**Telefon:**  
**(66) 457 442**  
**(30) 938 8981**  
**Thermál**  
**AUTÓSISKOLA**  
*Horváth László*

**Jogosítvány? – Thermál Autósiskola**  
**Tanfolyam indul**  
*2009. augusztus 3-án (intenzív) 16 órakor.*  
**Helyszín:** Békéscsaba, ifiház.  
Jelentkezés a fenti időben és helyszínen.  
**Előzetes információ:** Horváth László,  
30/938-8981, [www.termautoisiskola.hu](http://www.termautoisiskola.hu).  
Színvonalas oktatás olcsón? Thermál Autósiskola

Békéscsabai Kulturális Központ

Agóra: kidolgozásra alkalmas projekt

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➡

A program útvonaltervét, menetrendjét tartani kell, a közbeszerzési eljárások az önkormányzat szándékától eltérően hosszadalmasabbak lehetnek a tervezettnél, ebben a tekintetben ez is kockázatot jelent.

Nyertes pályázat esetén az ifiházban októberben döntene arról, hová költöznek az építkezés idején. Jövő év elejéig még a Derkovits sori épületben maradnak, 2010-től azonban programjaikat „szétszórják” a városban, közösségeiket pedig biztos helyre szeretnék vinni, hogy azok nyugodtan működhessenek. Átmeneti megoldásként szóba került a Szabadság téri volt leánykollégium épülete, amelyre minimum száznyolcmilliót kellene költeni, az Andrassy úti volt óvoda épülete, ami mintegy harmincmillióból hozható rendbe, de a volt sör-

ház (vívógödör), a Szabadság téri volt iskolaépület, a régi posta emelete és a Trefort kollégiuma is.

Számos feltételnek kell megfelelni ahhoz, hogy megkapjuk az uniós támogatást, ezek közül az egyik legfonto-



sabb a meglevő közművelődési intézmények racionalizálása, amely az útvonaltervnek megfelelően történik. A köz-

gyűlés döntése alapján 2010 januárjától a Lencsési Községi Ház, a Békési Úti Községi Házak, az Arany János Művelődési Ház telephelyként és nem önálló jogi személyként működik tovább: az említett intézményekkel, valamint az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, a Munkácsy Mihály Emlékház és a Békéscsabai Tourinform Iroda összevonásával létrejön a Békéscsabai Kulturális Központ. Az új központ vezetésével 2010. január 1-jétől fél évre *Szente Bélát* bízták meg, év elején pedig nyílt pályázatot írnak ki a központ vezetői posztjára.

Ha az új ház 2011 nyarán elkészül, a Békési út 24. szám alatti épületet kivonják. A Békési Úti Községi Házak számos tevékenysége ott marad a másik két épületben, de lehetőség nyílik arra is, hogy a

Derkovits sori központba telepítsenek át programokat és közösségeket. A Diáktanya ifjúsággal kapcsolatos információs szolgálata és a Patent Diákiroda az új helyen működik tovább, a Kinizsi utcai épületet szintén kivonják a feladatellátásból. A Lencsési fiókkönyvtár a József Attila iskola épületében kap helyet – a város egyébként a könyvtári szolgáltatások terén egy középtávú terv kimunkálásán is gondolkodik.

A Békéscsabai Kulturális Központban ott lesznek majd a megszokott tevékenységek és programok, de legalább ugyanilyen arányban a közösségi művelődés új lehetőségei is. Nyertes pályázat esetén mindez kevesebb önerőből, mint amennyibe az ifjúsági ház hőszigetelése és nyílászáró-cseréje kerülne.

M. E.

GAZDIKERESŐ

Havonta általában 60-70 kutya kerül a csabai menhelyre. A „rekord” 2009-ben egy hónap alatt 93 kutya volt. Sajnos a közterületről bekerült kutyáknak csupán 10-15%-a kerül vissza eredeti gazdjához, többségükért nem jelentkezik senki. Pedig valaha mindegyiknek volt otthona, de úgy látszik, a gazdák nem ragaszkodnak úgy a kutyáikhoz, mint ahogyan a kutyák ragaszkodnak a gazdáikhoz!



Lompos a nevét szép, bozontos farkáról kapta. A közepes termetű, fiatal német juhász keverék szuka tavaly ősszel elég rozzant állapotban került a menhelyre. Hogy elköborolt-e otthonról vagy kidobták a város határában, azt nem tudni, de soványsága arra utalt, hogy több hétig vagy hónapig csak alkalmi betevő falat jutott neki. Menhelyre kerülése után szépen meghízott, téliére hosszú, meleg bundát növesztett – nagyon helyes, az emberekkel barátságos kutyus lett! Uगतós, jó házőrző válna belőle egy gondoskodó gazdinál. A *csabai állatmenhely a Kétegyházi út 30. szám alatt található, honlap: www.csabaiallatvedok.hu, telefon: 30/322-2776, e-mail: csabaiallatvedok@freemail.hu.*

Minden és semmi

Végrehajtója volt idős, beteg barátja végakarátának. Néhány héttel temetése után kérte magához az érintetteket, az asszonyt, vagyis az özvegyet, a gyerekeket. Érkezett néhány rokon is, a gyerekek hozzátartozói – ugyanis a gyerekek időközben felnőttek: jöttek hozzátartozói kísérők.

Várákoztak a kis teremben. A rendelkező egész életében – leszámítva rövidebb távollétét – együtt élt a nővel és a gyerekekkel, akik közül egy: sok-sok éve elhagyta a házat. A férfi nehezen, de belátta – évről évre emésztve magát –, felismerte, hogy elégtelen volt szeretetében a szelídség, türelem, alázat (amit – feltehetőleg – a másikról is lehetne mondani). S az áldozat, hűség, igazságosság – egész felnőtt életében hibáztattak... „De nem kell összekeverni más szavakkal... ezeket” – mondta. „Én már halálomig csak kétkedő maradok... ezek csak az élet szavai...”

Abban az „életben”, melyben e nő s gyerekek mellett maradt, három következtetésre jutott: magára, az asszonyra nézvést, valamint arra, akit „elhagyott” a szeretet fogatékáiban (minthogy csak egyszer

ment utána, többször már nem). Róla már szóltunk. A nő maga volt a „megfontolt kegyetlenség...” Az, aki elhagyta őt, más hazát-hajlékot keresett, az – kamaszként is már – „óhajította az idegen-szeretettet”. A többit most hagyjuk; hogy némán szeretete mind, noha kifélt – következetesen – a „kisebbet” támogatta...

Miután köszönte jelenlétük, előbb egy levelet olvasott; címzett ugyan nem volt, de mindegyik tudta, hogy ki-nek szól. S megszólítás is – semmi! Egyetlenegy sor csupán: „Meghalok, és anélkül, hogy láthatnálak, drágám!”

Miközben nyújtotta a levelet, az utolsó széksorból egy harmincas-negyvenes hölgy emelkedett (fájó sóhajtaása bevezetője volt mély s igaz, forró sírásának). Elsietett keze mellett, a levél mellett, arcát tenyerébe temetve..., és így hagyta el a szobát. Hallatszott a folyosóról, ahogy odakint felzokogott... Mindegyik maradt, csak ő ment (pedig egyikre se hagytak semmit se): örökösök is, meg nem is. Mindegyikük felajánlhatta örökrészét másnak.

Minden azé lett, aki távozott. (Rá se hagytak semmit se.) **ZanaZol Zatyko István**

Tisztelt képviselő hölgyek és urak!

Még mindig nagyon sok utca, tér neve hordozza a kommunista múlt emlékét városunkban. (2007-ben már kértük, hogy változtassák meg ezen utcák, terek neveit, ebből csak a Rózsa Ferenc Gimnázium névváltoztatása valósult meg.) Az országban a legtöbb önkormányzat igyekszik megszabadulni a „véres múlt” emlékeitől.

Segítségül felsoroljuk a névváltoztatásra váró környezetszennyező utcák, terek neveit: Ligeti Károly utca, 1919-esek tere, Marx Károly tér, továbbá Asztalos János, Ágoston Péter, Maxim Gorkij, Háman Kató, Lipták András, Nyisztor Nándor, Padrach Lajos, Paróczay János, Peter Jilemnicky, Rajk László, Somogyi Béla, Stromfeld Aurél, Sziklai Sándor, Úttörő utcák.

Bízunk a jobboldali képviselőinkben, hogy a kérésünkkel egyetértenek, és elindítják a névváltoztatás folyamatát.

**Botyánszki György**

Semmelweis-napi elismerések

Elismeréseket adtak át a békéscsabai Réthy Pál kórházban azon a Semmelweis-napi ünnepségen, amelynek ezúttal a Szent István Egyetem Gazdasági Kara sportcsarnoka adott otthont. Az eseményt megtisztelte jelenlétével *Vantara Gyula*, Békéscsaba polgármestere is.

*Dr. Becsei László* főigazgató főorvos beszédében a 2008-as év legfontosabb változásait összegezte. Szólt a kórházat hátrányosan érintő egészségügyi reformról, az ágyszámcsökkentésről, a forráskivonás és volumenkorlát negatív hatásairól, az orvosok alulfizettségéről és társadalmi elismertségük hiányáról. Szerencsére pozitívumokról, uniós és hazai pályázatok nyomán megvalósuló beruházásokról, új osztályok kialakításáról is beszélhetett. Vantara Gyula köszönetet mondott orvosainknak, akiknek nem lehet könnyű dolguk „velünk, makacs csabaiakkal, akik gyakran csak akkor keres-



Dr. Szombati Márta és dr. Gömöri Gábor

sük fel őket, ha már baj van, és nem teszünk meg mindent egészségünkért”.

Ez alkalomból adták át a „Békéscsaba Egészségügyért” kitüntetések *dr. Szombati Márta* házi gyermekorvosnak és *dr. Gömöri Gábor* nyugalmazott szülész-nőgyógyász főorvosnak. A Réthy Pál-emlékérem boldog tulajdonosa ezúttal *dr. Mosonyi Éva*, a kórház higiénés főor-

vosa lett. Adjunktusi kinevezését vehette át *dr. Soós Ildikó* (III. belgyógyászat), főorvosi kinevezést pedig *dr. Papp Tibor* (traumatológia), *dr. Szabó Bernadett* (központi labor), *dr. Berkesi Erika* (I. belgyógyászat) kaptak. A „Kórházért” emléklapot öten vehették át: *Csatári Erzsébet* (ápolási igazgatás), *Martin Gáborné* (központi labor), *dr. Szabó Mária* (radiológia), *Mármarosiné Csomor Ágota* (III. belgyógyászat), *Zleovszkiné Varga Erika* (központi gyógyszerár), valamint az ortopédiai osztály kollektívája. Huszonöten főigazgatói dicséretben részesültek.

Lapzárta után az Egészségügyi Minisztériumban tüntették ki *dr. Csikász József* belgyógyász főorvost, aki az „Az Egészségügyi Miniszter Diszoklevelét” vehette át a minisztertől. „Egészségügyi Miniszteri Dicséretben” részesült *Veres Miklósné*, a rendelőintézet vezető asszisztense.

**Vándor Andrea**



Az Előre maradt a második osztályban, és megkezdte a felkészülést az új idényre

Hitelügyintézés

CSABACREDIT KFT. (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16–18.)  
Lakásvásárlási hitel és szabad felhasználású hitel A-tól Z-ig!  
**BAR-LISTA és végrehajtás nem akadály!**  
Eladó ingatlanokat keresünk ügyfeleink számára!  
Ingyenes regisztráció!  
**Időpontegyeztetés: 06-20/773-6519**

Elek Tibor monográfiája

A *Gion Nándor* életművének újradíadását két évvel ezelőtt elindító *Noran Kiadó Gion Nándor* írói világa címmel jelentette meg *Elek Tibor* monográfiáját az egykori kitűnő vajdasági prózaíróról.

HIRDETÉSFELVÉTEL

**BAYER REKLÁMÜGYNÖKSÉG**  
5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel.: 66/446-056  
**GYORSNYOMDA**  
5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 2. Tel.: 66/547-600, 30/6868-753  
Gyorsnyomda, Békéscsaba, Csaba Center. Tel.: 66/524-653, 30/6868-752  
**TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA**  
5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8.  
Tel.: 66/549-620, 30/326-8630

Perfekt Szakközép- és Szakiskola

Azonosító: OM: 102591  
Békéscsaba, Kétegyházi út 7.

Érettségizettek részére szeptembertől iskolarendszerű képzésekre várjuk a jelentkezőket nappali és esti tagozaton:

külgazdasági üzletkötő

jogi asszisztens

vámügyintéző, jövedéki ügyintéző

értékpapír-piaci szakügyintéző

pénzügyi-számviteli ügyintéző

adóigazgatási szakügyintéző

telefonos és elektronikus ügyfélkapcsolati asszisztens

informatikus

banki szakügyintéző

pénzügyi szakügyintéző

költségvetési gazdálkodási szakügyintéző

További részletek: [www.perfekt.hu](http://www.perfekt.hu)

Tel./fax: 66/323-649, 520-072  
[bekescsaba@perfekt.hu](mailto:bekescsaba@perfekt.hu)



# Városvédők műemléki sétája Dottóval

Békéscsabai műemléki sétára invitálta a résztvevőket nemrégiben a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület a Városvédő Esték keretében.

A megjelenteket *dr. Cserei Pál*, az egyesület ügyvezető elnöke köszöntötte a városháza dísztermében, majd városunk műemléki helyzetéről hallhattak diavetítéssel egybekötött előadást az érdeklődők *Kiss Béla* építészmérnök előadásában. *Szász Zoltánné*, a Tájak, Korok, Múzeumok Egyesület Békés megyei tagozat-

csoportjának elnöke vezetésével az érdeklődők a gyakorlatban is megismerkedhettek a megyeszékhely műemlékeivel, építészeti örökségével és az egyesület tevékenységével.

A rendezvényt megtisztelte jelenlétével *dr. Simon Mihály* címzetes nyugalmazott főjegyző, az egyesület elnöke. A séta résztvevőit a népszerű Dotto kisvonat szállította a műemléki séta során. A városnézést megvendégelés, baráti beszélgetés zárta a városháza dísztermében.

Vándor Andrea



# A Vertigo vígjátéka

Fergeteges előadással érkezett Békéscsabára, a Városházi Estékre a Vertigo, a magyarországi szlovákok színháza.

A „vertigo” annyit tesz: szédülés, s ami azt illeti, ezt meg is tapasztalhattuk a világot jelentő deszkákon. A Városházi Esték keretében szédületes komédiát láthattunk július első napján – a Vertigo ezúttal *Tatiana Kusá* A co ja, miláciak?, azaz És velem mi lesz, édes? című vígjátékát állította színre a szarvasi Cervinus Színházzal karöltve, remek szereposztásban. Egy 14 éve tartó házasság unalmas hétköznapijaiba csöppenünk, ahol a

feleség a munka és a karrier építése közben elhanyagolja férjét, a házimunkát, házastársi kötelezettségeit. Ekkor érkezik a *Gubik Ágnes* alakította csinos unokahúg, Scarlet Kovácová szociális munkás az Elhanyagolt Férjek Egyesületétől, aki önzetlenül leveszi a feleség válláról a kötelezettségeket.

A féltékenységek csakhamar felüti fejt: a helyzetkomikumra építő, remek rendezés, a fergeteges színészi alakítás magával ragadta a közönséget. A művészek – valamenyien hivatásosak – kifogástalan szlováksággal adták elő a darabot.

Vándor

# Médiások, zenészek ifjúsági tábora az Alma Materben

A Szent István Egyetem Békéscsabai Alma Mater Hostele adott otthont július 6. és 11. között a Dél-alföldi Regionális Közművelődési Egyesület által megrendezett XIV. Diákvezető tábornak, IX. Diákújságíró és diákrádiós tábornak, valamint a III. Amatőr zenei diáktábornak, főként Békés megyei résztvevőkkel.

A közel hatvanfős ifjúsági tábor résztvevői az egy hét során rengeteg gyakorlati tapasztalattal gazdagodhattak, a médiatábor résztvevői például ellátogattak a Békés Megyei Hírlap és a Csaba Rádió szerkesztőségébe, de készítették a tábori rádióműsort és újságot is. A zenészek három csoportban fejleszthették tudásukat, amelyről lapzártánk után, a hétvégi koncerten adtak számot. A diák-önkormányzati táborban a speciális diákvezetői ismereteken túl a kultúra, mentálhigiéné, drogprevenció területéről is információt kaptak a résztvevők. A külön programok mellett rendkívül népszerűek voltak a közös rendezvények is.

e.

# Kilencezren a Városházi Estéken Szép napok a közönségnek

Összesítés szerint a tavalyi tízezer nézővel szemben az idei kilencezer annyival kevesebb, ahány programmal több volt 2008-ban – mondják az esték főszervezői, *Fodor József* és *Szente Béla*. Hogy miért volt kevesebb, közismert: addig lehet nyújtózkodni, ameddig a takarónk ér. Tény viszont, hogy napról napra vastaps jutalmazta a szereplő együtteseket, és zsúfolásig telt a nézőtér, a városházi játszóhely tizenhét napon át kedvelt találkozóhellyé változott. Így volt június 24-én este is, amikor Musical, musical címmel vendégek és csabaiak énekeltek világsikerű musicalekből, ünnepelve a Szent Iván-éji hagyományokat.

*Peller Anna*, *Szente Évi*, *Puskás Péter*, *Sánta László* és *Szente Vajk*, valamint a Fit Dance tánckara és a Csabai Színistúdió látványos színházi estét varázsolt a díszudvarra. Másnap a Kiscsillag együttes mutatta be, hogyan is lett „kiscsillagból nagy csillag”, majd a kecskeméti hajmeresztő bűnügyi társas-

játéka igazolta a cím jogosságát, hogy: Hajmeresztő.

Már a félidőn túl várta az időjárásban is szép estét remélő közönség *Dés Lászlót*, zenekarát és a négy kitűnő

ték csúcscsereztvénye. Utána folytatódott a színpadi történetek, a nagykovácsi színház szívvel játszott *Tamási Áron* Énekes madarát, a Vertigo szlovák színház *Tatiana Kusá*



színművészt: *Básti Julit*, *Udvaros Dorottyát*, *Cserhalmi Györgyöt* és *Kulka Jánost*. A *Bere-ményi Géza* rendezte Férfi és nő című koncertesten költészet és zene bűvölte el a publikumot ritmusban és lila fényben arról, hogy „mire való az emberi szó”, hogy „sose lesz ugye vége”, hogy „nagy utazás az életünk”. Szépséges este volt, az idei Városházi Es-

És velem mi lesz, édes? című komédiáját, Évi tündér (Szente Évi) is elénekelt a gyerekeknek kedvenc dalait, volt Örömmzeneest, Abba-feeling, *Szöke András Badár Sándor* társaságában adta elő bolondos történeteit, végül az Ízvadászok fesztiválja kapott két napot a tánc történeti záróest előtt.

Jövőre a tizennegyedik követtezik. Várjuk! **Sass Ervin**

# Márványtábla Munkácsynak

Szeretettel tudatjuk a kedves közönséggel, hogy a 15 éve működő Munkácsy-emlékház a „születésnap” alkalmából szép márványtáblát kapott Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatától, amely annak állít emléket, hogy ebben a házban vendégeskedett gyermekkorában a nagy magyar festőművész.

Az avatás a múzeumok éjszakáján, 2009. június 21-én, hajnali 0 óra 30 perckor zajlott – az esős idő miatt sajnálatosan csak szűk körben. Az aranybetűs szöveget a *Mladonyczky Béla* szobrászművész által készített, *Munkácsyt* ábrázoló bronzérme díszíti. Az ud-

vari homlokzatra került tábla tervezésében és kivitelezésében közreműködött *Mészáros Attila* szobrászművész.

Mészáros Zsuzsa



## Húzza be hozzánk roncsautóját, mert most sokat érhet, új Suzuki vásárlása esetén!

**Roncsautó = 500 000 Ft**

Ajánlatunkról érdeklődjön személyesen Márkakereskedésünkben, Békéscsabán a Víztorony mellett.

\* Roncsautó beszámítás, hitelre történő vásárlás esetén, 20% indulóval, CHF alapú, 96 hó futamidőre, THM: 11,69-13,56%. Az akció május 12-étől július 31-ig tart!

**16 éve az Önök kereskedése!**

**Nélkülünk ne döntsön! - Válassza a hazait!**

**Suzuki Ankers Kft.**  
Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770  
www.suzukiankers.hu • E-mail: bekescsaba@ankers.hu

**SUZUKI** A mi autók

**IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA**  
5600 Békéscsaba, Szigligeti u. 6. Telefon: 99/547-790, 454-262, 70/257-3513  
info@ilsszki.hu, www.ilsszki.hu

**ISKOLARENDSZERŰ KÉPZÉS**  
(nappali, levelező, egyéni tanrend)

**PÓTBELIRATKOZÁS: 2009. AUGUSZTUS 17-18. 8 ÓRA**

**Vendéglátás, idegenforgalom:**

- Vendéglátó szakmenedzser
- Idegenforgalmi szakmenedzser
- Pincér (sommelier- és mixerképzés is!)

**Ügyvitel, kereskedelem-marketing, üzleti adminisztráció:**

- Gazdálkodási menedzserasszisztens
- Marketing- és reklámügyintéző
- Üzletviteli szakmenedzser

**Oktatás, pedagógia, szociális szolgáltatások:**

- Szociális segítő
- Gyermekgondozó-nevelő
- Pedagógiai asszisztens
- Gyógypedagógiai asszisztens

**Művészet, közművelődés, kommunikáció:**

- Intézményi kommunikátor

Kollégiumi férőhely biztosított, **22 éves korig államilag támogatott**, ingyenes képzés, **diákigazolvány, családi pótlék. Egyéni tanrend lehetséges!**

**Felnőttképzés:**  
Szociális segítő, gyermekgondozó-nevelő, pedagógiai asszisztens, gyógypedagógiai asszisztens, idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügyintéző, marketing- és reklámügyintéző, protokoll-ügyintéző, PR-ügyintéző, vendéglátó szakmenedzser, idegenforgalmi szakmenedzser, pincér (sommelier- és mixerképzés is!), idegenvezető, utazásügyintéző, ECDL vizsgára való felkészítés.

Nyelvtanfolyam és nyelvvizsgára (alap-, közép-, felsőfok) felkészítő tanfolyamok: angol, német, román, francia, spanyol, olasz, orosz területen.

*ILS - INTELLIGENS LEHETŐSÉGEK SORAI*

## A P R Ó H I R D E T É S

**ALBÉRLET**  
Békéscsabai bútorozott albérlet kiadó 40 000 Ft/hó áron. Tel.: 30/546-4819.

**INGATLAN**  
A Réti panzió mögött garázs kiadó. Tel.: 30/938-4240.  
Békéscsabán kertés ház eladó. Érd.: 30/53-888-33.  
Köröstarcsán hétvégi ház eladó. Ár: 850 ezer Ft. Tel.: 30/239-1625, tarcsa.atw.hu.  
Az Andrassy út 47. szám alatt, a Csaba Centerrel szemben tetőtéri lakás eladó vagy kiadó. Tel.: 30/925-5287.  
Garázs kiadó. Békéscsaba, Tulipán u. 8. Tel.: 30/938-8200.  
Békéscsabán, Tulipán u. 10. szám alatt 53 nm-es, egyedi fűtéses lakás eladó vagy elcserélhető. Tel.: 30/341-5327.  
Kinizsi utcában garzonlakás beépített bútorokkal eladó. Irányár: 6,8 M Ft. Érdeklődni: 20/996-4348, 30/479-4628.  
Telekgerendáson kétszobás családi ház garázzsal, melléképülettel eladó. Tel.: 70/611-7585.  
Garázs eladó. Cím: Békéscsaba, Andrassy út 42. Érdeklődni az alábbi telefonszámon: 30/953-7129.  
Békéscsabán, a Kazinczy-lakótelepen 50 nm-es, IV. emeleti, egyedi lakás tárolóval eladó. Tel.: 30/262-0376.  
Békéscsabán kertés ház eladó. Érd.: 440-546.  
Két belvárosi, 17 m<sup>2</sup>-es iroda hosszú távra kiadó. Telefon: 30/938-4240.  
Békéscsabán Kazinczy-ltp.-i, háromszobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.  
Újkígyóson 400 négyzetméteres telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel. Telefon: 70/525-7881.

**JÁRMŰ**  
Piaggio Zip 4 ütemű és Peugeot Speedake 50 cm<sup>3</sup>-es robogó sürgősen eladó. Tel.: 70/588-0808.  
YAMAHA JOG motor eladó. Irányár: 60 000 Ft. Tel.: 70/545-3948.  
250-es MZ ETZ motorkerékpár eladó. Tel.: 70/311-9461.

**SZOLGÁLTATÁS**  
Fűnyírást, bozótírtást, parlagfűirtást vállalk. Tel.: 30/366-9699, Petri.  
Redőny-, relaxa-, szalagfüggöny-készítés, javítás részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása, cseréje. Tel.: 454-171, 70/212-6776.  
Csémpézést, hidegburkolást vállalk. Tel.: 30/273-3191.

**Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak**, teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.  
**Zár, redőny, relaxa, szunyogháló**, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.  
**OKJ-s személy- és vagyonbíró tanfolyamra** várunk jelentkezőket. Részletfizetés lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.  
**Nonstop duguláselhárítás kedvező áron**, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.  
**Laminált parketta fektetését** vállalom. Tel.: 30/273-3191.  
**Automata mosógépek, háztartási gépek javítása**. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.  
**Egyéni konzultáció mentálhigiénés szakemberrel**. Tel.: 30/3700-881.  
**Hűtők, fagyasztók javítása**. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.  
**Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást**, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.  
**Hitelproblémáit** megoldjuk! Telefon: 70/561-2352.

**OKTATÁS**  
Angolnyelv-oktatás, 70/392-0459.  
Matematika-pótvizsga, 70/392-0459.  
Búvároktatás! Tel.: 30/925-5287, e-mail: octopusbvse@gmail.com.  
Középiskolai angoltanár korrepetálást és nyelvvizsga-felkészítést vállal. Tel.: 30/497-9830.

**EGYÉB**  
Békéscsabai női labdarúgó SC játékosokat keres utánpótlás- és felnőttcsapatába. Bencsik Eva, tel.: 30/506-4202.  
ETI 10-es gázkazán eladó. Telefon: 20/255-2011.  
Csapra szerelhető amerikai víztisztító rendszer eladó. Tel.: 30/336-1831.  
Digitális csecsemőmérleg kölcsönzése. Érdeklődni: 30/222-0462  
Rokkantkocsi olcsón eladó, ugyanitt szerszámok is. Tel.: 30/396-2559.  
Dohányzásról leszoktatás biorezonanciával, pénzvisszafizetéssel, garantált eredménnyel. Érdeklődni: 30/967-3447.  
Gépelést, szövegszerkesztést, szakdolgozat-készítést rövid határidővel vállalk. Tel.: 66/410-123 esti órákban.

**MUNKA**  
Ingatlanközvetítő magas keresettel – fix + jutalék – munkatársat keres, nem ügynöki munkára. Tel.: 30/520-4512.

**Angol-, németnyelv-oktatás. 30/546-4819. ZENTAI.**

Szív u. 16. szám alatt irodahelyiség kiadó. Érdeklődni: 30/958-7055.

## Sok szempontból siker a magyar–görög mérkőzés Bedobták a labdát

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

– *Miért fontos Békéscsaba számára egy ilyen mérkőzés megrendezése?*

– Tudni kell, hogy igen nagy a konkurenciaharc a városok között egy-egy ilyen mérkőzés megrendezéséért.



Úgy gondolom, már önmagában is érdem és eredmény, hogy a rendezési jogot végül Békéscsaba nyerte el. Sok dolgot említhetnék, hogy miért is jó, ha mi vagyunk a házigazdák, de csak néhányat

emelnék ki: A városmarketing tekintetében mindenképpen lényeges. Az élő televíziós és rádiós közvetítés mellett az országos lapok is tudósítottak, gyakran említették azokban a napokban a város nevét. Emellett a csabai lakosok

számára is szép élményt nyújtottunk, hisz „helybe hoztuk” a sztárokat. A fiatalok, a gyerekek így nemcsak a tévéen keresztül találkozhattak a kiváló sportemberekkel, hanem személyesen is: aligha

véletlen, hogy valóságos közharc dúlt a jegyekért, s kigyózó sorok álltak a mérkőzés után az autogramokért...

– *Számíthatunk-e a közeljövőben hasonló sporttörténeti csemegékre?*

– Folyamatosan egyeztetünk, tárgyalunk a sportági szakszövetségekkel. Sajnos a mi infrastruktúránk nem olyan, mint más, nálunk gazdagabb városoké, de azért vannak lehetőségeink. A városi sportcsarnoknak például olyan atmoszférája van, s a közönség is annyira kedveli Csabán a kézilabdát, hogy nagyon szeretnek idejönni a válogatott csapatok. Segíthet az is, hogy komoly szakmai dicséretet kapunk mind az európai, mind pedig a magyar kézilabda-szövetségtől, és nem csupán a legutóbbi mérkőzés kapcsán. Természetesen igyekszünk más sportágakat is bevonni a körbe, az Árpád fürdő kiváló lehetőséget rejt. Szóval gőzerővel dolgozunk azon, hogy újabb és újabb, a magyar–görög mérkőzéshez hasonló élményekkel gazdagítsuk a jövőben a csabaiak életét...

**Vándor Andrea**

## Piaf a Luxembourg-kertben

Két másféle világ, két énekesnő, két nagy művész találkozik *Pataki Éva* zenés játékában, kiélezett, mondhatni szörnyű helyzetekben, ami lehetett is, meg nem is. De hát miért is ne lehetett volna, időben is összeférnek ezek a kitűnően megírt, végletekig felfokozott helyzetek, hogy aztán *Tege Antal* színművész ezúttal mint rendező szolgálja a darabot, a szereplők különös, gazdag, olykor megérthetetlen életének lényegét és tanulságait. Nincs szükség bizzar ötletekre, elég, ha csak a szöveg fontos és megkerülhetetlen mondatait hangsúlyozza, nyilván első helyen színészi játékaival. Pataki Éva darabja ettől lett elfogadható, időnként megrendítően igaz előadás. Meg attól, hogy a játék minden félrevezető mellékszálát megkerülve Edith Piafról, a szürke kis párizsi veréből, a zseniális énekesnőről, az önpusztításba roskadt emberről szóljon. Aki milliókat tett boldoggá éneké-

vel, csak önmagát nem. Bátor színész az, aki ilyen szerepre vállalkozik. *Tarsoly Krisztina* bátor is, tehetséges is, akinek azt is elhiszi a néző, hogy kicsi és szürke veréb, mint énekes színészt pedig viszik a dalok, a múlt évszázad üzenetei. Mindenki más óerte van, Piaf nagy, különös életét kell hogy kiemelje, és engedje szállni, röpdülni a régi sikerek nyomában.

Nem könnyű kétrészes kis zenés játékban összefoglalni, felmutatni egy ilyen művészélet rejtélyeit és megrázó pillanatait, Pataki Évának sikerült. És sikerül Tarsoly Krisztinának is, aki (hogy Piaf mint énekes nyilván utánozhatatlan) mégis elhozza a stúdiószínházba ennek a felejthetetlen, senkihez sem hasonlítható életnek a titkait, és ámulatot a nézőnek arról, hogy miért is „égi mása” a színház a valóságnak.

*Marlene Dietrich*, a valahogy mindig ellenpólus szerepét *Kara Tünde* adja, kiis-

merhetetlen vonzalmának története Edith Piafhoz a darab végéig megfeythetetlen. Vele vagy ellene, marad az örök kérdés. Vajon miért? Mesteri alakítások sorozatát nyújtja *Csomós Lajos*, akár a nagy szerelem, Marcel, a bokszi-lágbajnok vagy Théó, a fodrász-énekes, netán a rendőrfelügyelő, impresszárió vagy amit a szerző kigondol: minden szerepben virtuóz módon természetes, hiteles és eredeti. *Bányai Ágota* érti a feladatát, Momone, Piaf féltése-élet rejtélyeit és megrázó pillanatait, Pataki Évának sikerült. És sikerül Tarsoly Krisztinának is, aki (hogy Piaf mint énekes nyilván utánozhatatlan) mégis elhozza a stúdiószínházba ennek a felejthetetlen, senkihez sem hasonlítható életnek a titkait, és ámulatot a nézőnek arról, hogy miért is „égi mása” a színház a valóságnak.

„Nem bánok semmit sem” – éneklí Piaf, és Tarsoly elhite- ti velünk, hogy ilyen volt a világhírű kis szürke veréb. Az élet ugyanis produkál hasonlókat, tragédiákra és örömökre. Hírek szerint a következő színi évadban is műsorra tűzik az Edith és Marlene-t. Azt hiszem, megnézzük újra.

**Sass Ervin**



### Szociális műhelyeket alakítana a Jobbik

*Dr. Morvai Krisztina* büntetőjogász, a Jobbik Magyarországiért Mozgalom EP-képviselője és *Szegedi Csanád* országos alelnök (szintén brüsszeli utazó) tartottak sajtótájékoztatót Békéscsabán a közelmúltban a párt székházában, még a választás előtt. Ismertették 56 oldalas „Magyarország a magyaroké” című programjukat.

Szegedi Csanád kiemelte, hogy a Jobbik volt az első szervezet, amelyet – mintegy százötvenezer kopogtatódé- dula összegyűjtése után – a választási bizottság felvett a választási listára. Az országos alelnök kijelentette: hatalomra kerülésük esetén felülvizsgálják a privatizációs szerződéseket, visszaállítanák a csendőrséget, a büntethetőség életkori határát pedig 14-ről 12 éves korra vinnék le. Megszüntetnék a segélyezést, helyette szociális műhelyeket alakítanának.

Morvai Krisztina elmondta, hogy elsősorban a mezőgazdaságból élőket, a kis- és középvállalkozói szektort, a munkavállalókat, a bérből és fizetésből élőket kívánják megszólítani. Megvédenék a termőföldet a külföldiektől. Mint mondta: nem akarunk palesztinok lenni a saját hazánkban!

**V. A.**

### BÉKÉSCSABA ANNO...

## Nyolcvan éve hunyt el az első polgármester

Békéscsaba rendezett tanácsú város képviselő-testületének első, alakuló közgyűlésén, 1918. november 26-án határoztak a polgármesteri tisztség végleges betöltéséről. A kijelölő választmány egyhangúlag *dr. Berthóty István* vármegyei főjegyzőt választotta meg Békéscsaba r. t. város első polgármesterének.

Berthóty István tizenegy évig állt a város élén. Az egy évtized alatt, e nehéz időkben elévülhetetlen érdeme volt, hogy a nagy alföldi községből Békéscsaba az ország legszámottevőbb városává fejlődött. Az 1928. év végével, 35 éves szolgálati idejét betöltve nyugállományba készült, de a



közgyűlés kérésére hivatalában maradt, és megkapta a kormányfőtanácsosi címet. Főispáni kinevezése küszöbén azonban hirtelen megbetegedett, gyomorátífúródással a szegedi klinikára szállították, de a késői műtét nem tudta megmenteni: 1929. július 20-án, 57 éves korában Szegeden elhunyt.

A nyolcvan éve eltávozott dr. Berthóty István emlékére a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület július 20-án, hétfőn 15 órakor megemlékezést és koszorúzást tart a város első polgármesterének emléktáblájánál, a városháza árkádsorán. Emlékező beszédet mond *dr. Simon Mihály* ny. főjegyző, egyesületi elnök.

**Gécs Béla**

## Utóhang egy pályázathoz

*Andrej Éva* vagyok, s szeretnék néhány gondolatot megosztani Önökkel a Csabai Mérleg legutóbbi számában megjelent, „Az Esély vezetői állására új pályázatot írnak ki” című írással kapcsolatban.

Én vagyok az a pályázó, aki ugyan közel húsz évig dolgoztam az intézményben, de most külsősként írtam meg a vezetői programomat.

A cikkben olyan megfogalmazás keretében jelenik meg leírva a nevem, mely névtelenül és semmi konkrétumot nem tartalmazva emberi és szakmai okokra hivatkozik a személyemmel szembeni demonstráció szervezéséről. Ez kimeríti a hitelrontás jogi kategóriájának fogalmát – ez természetesen azoknak szól, akik név nélkül fogalmaznak meg hasonló véleményt nyilvános fórumokon.

Talán joggal várhatom el, hogy ne a névtelenség álarca mögött nyilatkozzon a médiának az, akinek konkrét információi vannak az én emberi és szakmai hiányosságaimról. Nagy segítség lenne számomra hibáim kijavításában, ha megjelenne nyomtatásban, feketén-fehéren leírva minden kifogásolnivaló, amit eddig még konkrétan nem nevezett meg senki azok közül, akik ennyire tiltakoznak Andrej Éva ellen.

Úgy gondolom, hogy a vezetői pályázat egy nyílt pályá-

zati kiírás volt, melyre bárki vállalkozhatott. Én ezt megtettem, és nagyon örülök annak, hogy tisztességgel, becsülettel és korrekt módon végigcsináltam a folyamatot mindazok mellett is, hogy személyemet folyamatos támadások érték valós okok nélkül.

Büszke vagyok továbbá arra, hogy mindazok az értékek és eszmék, amelyeket képviselek, másodjára is ugyanolyan arányban nyerték el a képviselők tetszését és támogatását, mint a másik pályázó által képviseltek. Köszönöm!

A polgármester urat szeretném idézni zárszóként, aki a pedagógusnapi köszöntőjében egy ókori bölcs szavait idézte, reménykedve abban, hogy adassék meg minden gyermeknek, legfőképpen a sérült gyermeknek és szüleinek, hogy ezekkel a tulajdonságokkal rendelkező pedagógusa, gyógypedagógusa legyen, s melyekkel jómagam bizton rendelkezem:

„Keress olyan mestert, akinek szelleme világos, tudása nagy és szíve jó!”

**Köszönettel: Andrej Éva**  
2009. július 6.

## Válasz Andrej Évának

A fent említett cikk egyetlen célja a pontos tudósítás volt a rendelkezésemre álló információk alapján, ahogy minden korábbi és ezt követő esetben is volt és lesz.

Még a képviselő-testület zárt ülésén meghozott döntés kihirdetése előtt felkerestem mindkét pályázót, hogy megismerhessem a kialakult helyzettel kapcsolatos véleményüket, válaszokat azonban senkitől, így Öntől sem kaptam. Ez érthető, hiszen a testületi határozat kapcsán korai lett volna bármiféle előzetes nyilatkozatba bocsátkozni az eredmény ismerete nélkül. A már ismert döntés megszületése után újra próbálkoztam, s csak annyit tudtam meg, még egyikük sem döntötte el, hogy újra pályáznak-e. Véleményem szerint sokkal előnyösebb lett volna a kihirdetett eredmény ismeretében azonnal és egyértelműen véleményt nyilvánítani, Ön ezzel a lehetőséggel – vélhetően nem szándékosan – akkor nem élt.

Örömteli számomra, hogy végül mégis a közvélemény elé tárta álláspontját az úgy kapcsán a Csabai Mérleg hasábjain is. Sok sikert kívánok az újabb pályázathoz, ha úgy dönt, ismét próbálkozik!

**Kárász-Kiss Péter**